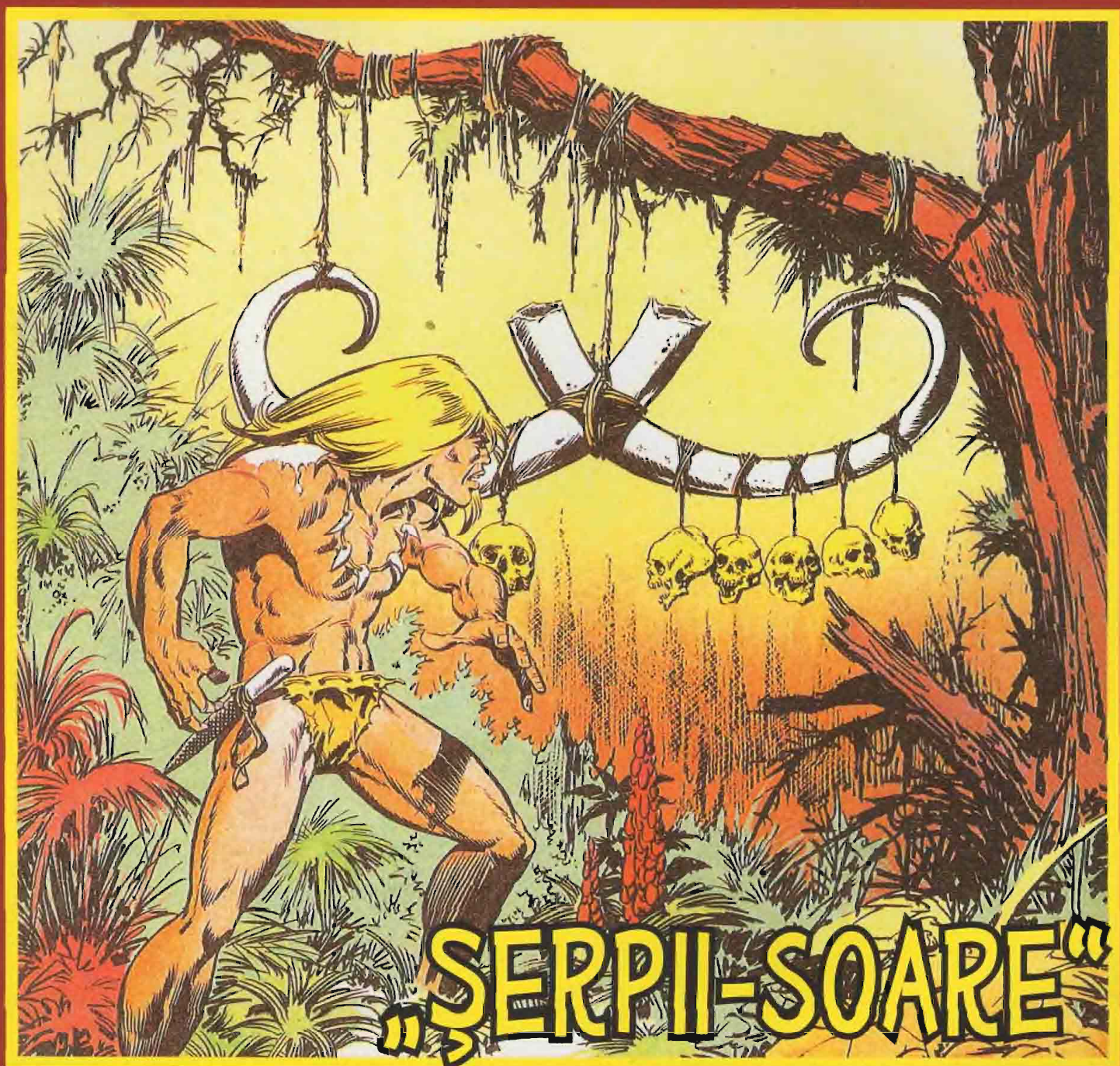




RAHAN

NR. 44 * MARTI, 29 MARTIE 2011 * 7,95 LEI





RAHÁN

ABONEAZĂ-TE!



ACUM
și în rețeaua
de magazine
MICRO



ONLINE pe www.adevarul.ro

Pentru a contracta abonamente cu plata online aveți nevoie de card VISA, MASTERCARD, VISA ELECTRON sau MAESTRO valabil.

La sediile, chioșcurile și librăriile ADEVĂRUL

TRIMITE TALONUL

Plătește prin ordin de plată sau mandat poștal și trimite talonul alăturat.

PARTENERI ADEVĂRUL

La toate oficiile poștale sau la celelalte firme cu care Adevărul Holding are contracte de distribuție a abonaților.

Adresa de livrare

Nume Prenume Compania*
 Cod Fiscal* (* Completați numai dacă plătitorul este o firmă) Str.
 nr. bloc scări etaj ap. localitate județ/sector
 cod poștal telefon e-mail
 Număr abonamente contractate începând din luna
 la revista **Rahán** 1 lună (21 lei) 1 lună (165 lei - 52 reviste*)
 Cei care se abonează direct la Adevărul Holding vor completa și rândurile de mai jos: am expediat către
 S.C. Adevărul Holding S.R.L. suma de lei cu mandatul poștal/ordin de plată nr.
 din data în cont nr. RO21 RNCB 0070 1048 3031 0008 deschis la BCR Pipera sau
 RO81 ABNA 4100 2641 0028 5818 deschis la RBS BANK SA Centrala București, CUI: RO 18990288.
 * Revistele apărute anterior, vor fi expediate colet prin poștă în prima lună de servire a abonamentului (taxe poștale 7 lei + 1.5 lei pentru
 fiecare kg, suplimentar. În cazul comenzilor mai mari, primiți aviz la adresa indicată și ridicați coletul de la oficiul poștal.)
 Completați talonul de abonament cu datele de identificare solicitate și expediți-l, împreună cu copia după dovada
 plății abonamentului, prin poștă, la S.C. Adevărul Holding S.R.L., OP 33 - CP 14, București, cod poștal 014820 sau prin
 fax: 021-407.54.67. S.C. Adevărul Holding S.R.L. nu-și asumă răspunderea pentru transmiterea eronată a datelor.

Pentru informații generale, abonamente, comenzi
 carte și reclamații sunați la **0800.800.111**,
 număr cu apel gratuit în orice rețea,
 între orele 7.00 - 22.00 (luni - duminică),
 e-mail: abonamente@adevarulholding.ro.
 Abonamente non-stop la 0318.200.200,
 număr cu tarif normal.

Perioada	Preț	Reducere față de prețul de la chioșc
1 lună	21 lei	40%
1 lună (52 reviste**)	165 lei	60%

** Oferită valabilă până la 25. aprilie 2018

CUPRINS



PAG. **19**
„ȘERPII-SOARE”

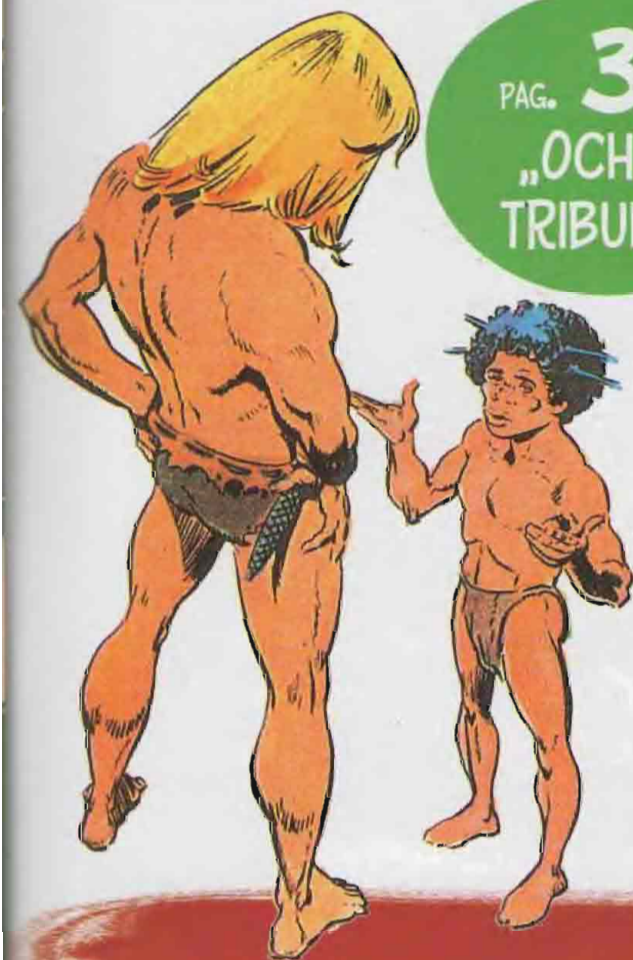


PAG. **4** „OAMENII-FĂRĂ-LIMBĂ”

JOC
PAG. **34**

PAG. **36**
„OCHIUL TRIBULUI”

PAG. **46**
STĂVILARUL
DEMONULUI



DIN NUMĂRUL URMĂTOR PAG. **66**

RAHAN

FIUL VREMURILOR SĂLBATICE

„OAMENII-FĂRĂ-LIMBĂ”

TEXT: R. LÉCUREUX
DESEN: A. CHÉRET

ATACAT DE O CEATĂ DE
CIMPANZEI, FIUL LUI CRAÛ NU
REUȘEA SĂ SCAPÉ DE EI...

ÎNAPOI, „PATRU-
MĂINI” I NU-L SILIȚI PE
RAHAN SĂ UCIDĂ!!

GREEKKK
GREEKKK!



... FURIA DE NENȚELES A ATACATORILOR
SĂ SPORI CÂND IZBUTI, ÎN SFÂRȘIT,
SĂ SE STRECOARE PRINTRE EI...

RAAAHAA!



... DAR NU MAI AVEA VREME SĂ AJUNGĂ ÎN PĂDURE...

„PATRU-MĂINI” NU-L VOR
URMĂRI PE RAHAN ÎN
ACEASTĂ „GROAPĂ-CU-
APĂ”!



... FIUL LUI CRAÔ SE ÎNȘELASE
SPERÂND CĂ VA FI LA ADĂPOST
ÎN GROAPA ADÂNCĂ...

O ADUNĂTURĂ GĂLĂGIOASĂ SE
CONTURĂ PE CER... O PLOAIE DE
PIETRE SE ABĂTU ASUPRA LUI...



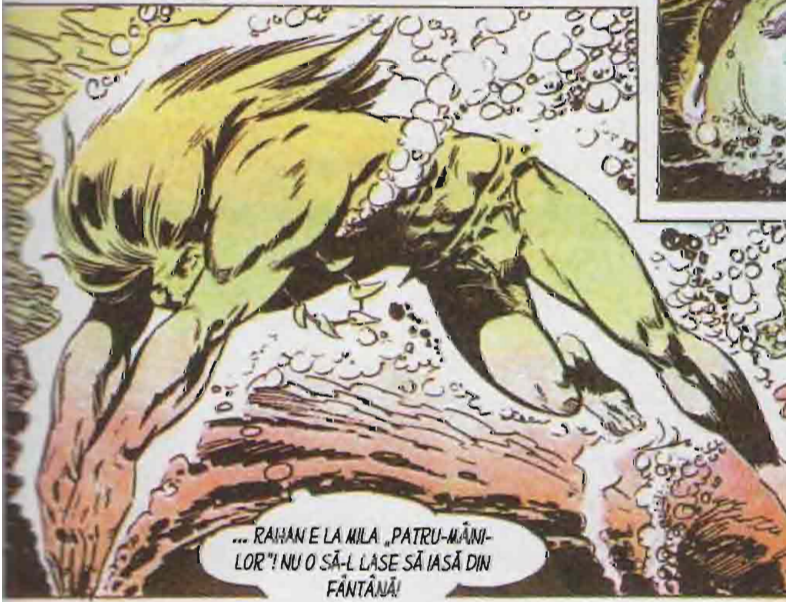
HMM! RAHAN S-A
ARUNCAT SINGUR ÎN
CAPCANĂ! ȚI-AR FI
RUȘINE DE PROȘTIA
FIULUI TĂU, CRAÔ!



OH!!!

MAIMUȚELE PRĂVĂLIRĂ ÎN
FÂNTÂNĂ UN BOLOVAN URIAȘ...

... DE CARE NU SCĂPĂ DECĂT
SCUFUNDÂNDU-SE ADÂNC ÎN APĂ.



... RAHAN E LA MILA „PATRU-MĂINI-
LOR”! NU O SĂ-L LAȘE SĂ IASĂ DIN
FÂNTÂNĂ!

SE ÎNTOARSE CU BĂGARE DE SEAMĂ LA SUPRA-FAȚĂ ȘI SURPRIZĂ... MAINUȚELE DISPĂRUSERĂ ȘI LE AUZEA ȚIPELE ȘTINGÂNDU-SE...



?!!?



„PATRU-MĂINI” AU CREZUT, FĂRĂ ÎNDOIALĂ, CĂ L-AU OMORĂT PE RAHANI. CUM O SĂ-ȘI MAI GĂSEASCĂ RAHAN CUȚITUL?



OH! DECI ASTA ERA... ACEST VĂNĂTOR L-A SALVAT PE RAHAN!

ÎN DEPĂRTARE, MAINUȚELE DISPĂREAU ÎN PĂDURE, FUGIND DE UN BĂRBAT CARE AGITA NIȘTE TORȚE...

DUPĂ O CLIPĂ...

RAHAN ÎȚI MULȚUMEȘTE, FRATE! DACĂ NU ERAI TU, „PATRU-MĂINI” ÎL TRIMITEAU PE RAHAN PE „TĂRĂMUL UMBRELOR”!



MMM...
MMM!

DIN CE TRIB EȘTI... UNDE SUNT AI TĂP DINCOLO DE DEAL?



MMM...
MMM!



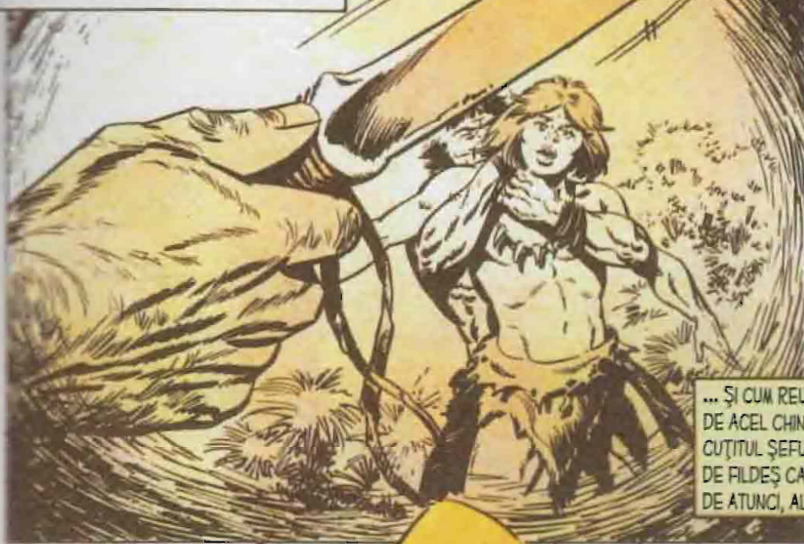
BĂRBATUL ÎNȚEDESCHISE GURA, LĂSÂND SĂ SE VADĂ UN CIOT DE LIMBĂ...

OH! RAHAN ÎNȚELEGE!... TU... NU POȚI VORBI... EȘTI MUTI...!

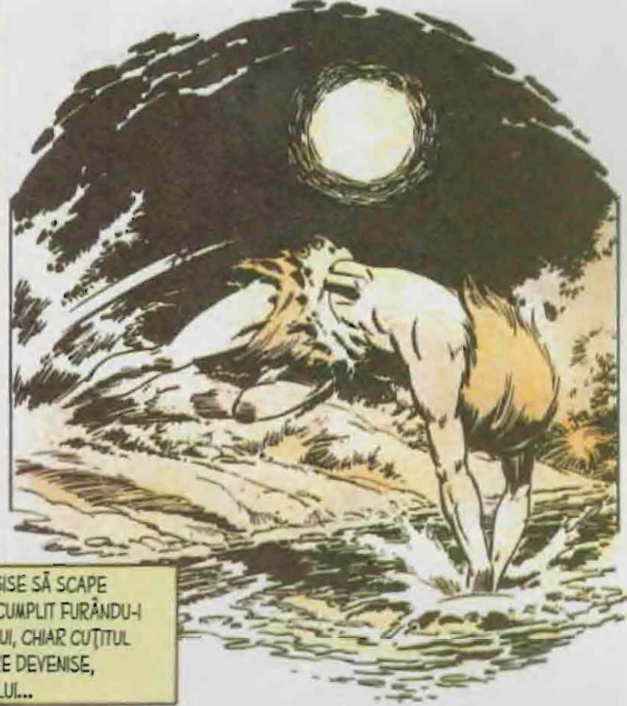


MMM!...

ACEASTĂ IMAGINE ÎI AMINTI LUI RAHAN DE
UNA TRAGICĂ DIN COPILĂRIA LUI, CÂND ȘEFUL
„TRIBULUI RĂULUI” VOISE SĂ-I TAIÉ LIMBA...



... ȘI CUM REUȘISE SĂ SCAPÉ
DE ACEL CHIN CUMPLIT FURÂNDU-I
CUȚITUL ȘEFULUI, CHIAÉ CUȚITUL
DE FILDEȘ CARE DEVENISE,
DE ATUNCI, AL LUI...



RAHAN PUTEA SĂ FIE ȘI EL MUT,
CA TINE, FRATEI RAHAN N-ARE
NICIO ȘANȘĂ SĂ LE GĂSEASCĂ
PE „PATRU-MĂINI”, CU CUȚITUL
LUI, PÂNĂ MĂINE... DACĂ L-AI
DUCE LA AI TĂI!

MMMM...



BĂRBATUL ÎNCUVINȚĂ DIN CAP, DAR
ÎȘI AȘEZĂ DEGETUL PE BUZELE FIILUI
LUI CRAO...

NU VREI CĂ RAHAN
SĂ VORBEASCĂ?
FIEI RAHAN O SĂ
TACĂ!



RESPECTÂND MUȚENIA BĂRBATULUI,
RAHAN ÎL URMĂ PÂNĂ ÎNTR-UN SAT,
AFLAT LA MARGINEA PĂDURIL...

E... E... OARE CU PUTINȚĂ CA TOȚI
MEMBRII ACESTUI TRIB SĂ FIE MUȚI?!?
SĂ FIE TOȚI „FĂRĂ-LIMBĂ”?



BĂRBAȚI, FENEI ȘI COPII SE
APPROPIAU TĂCUȚI, CA NIȘTE
UMBRE... ȘEFUL LOR ȚINEA
ÎN MÂNĂ O MĂCIUCĂ.

RAHAN TREBUIE SĂ-I
FACĂ SĂ ÎNȚELEAGĂ
CĂ LE E PRIETEN!



EU SUNT RAHAN, FIUL LUI
CRAOI ȘI RAHAN ÎI SALUTĂ
PE FRAȚII LUI!

ACESTE VORBE CĂZURĂ CA UN TUNET
ÎN LINIȘTEA APĂSĂTOARE A SATULUI...

... ȘI DEZLĂNȚUIRĂ MÂNIA CĂPETENIEI...
RAHAN NICI NU APUCĂ SĂ SE FEREAȘĂ
DE LOVITURĂ.

CÂND ÎȘI REVENI ÎN SIMȚIRI, ERA LEGAT
DE UN PAR, LA MARGINEA SATULUI...

DE CE „OAMENI FĂRĂ LUMBĂ”
SUNT AȘA DE NEPRIMITORI?
POATE CĂ ÎI URĂSC PE
CEI CARE... VORBESC!

ZLANGC!

AHHH!

OH!... VI SĂ-L
ELIBEREZI PE
RAHAN?

MMM!

BĂRBATUL CARE-L
SCĂPASE PE RAHAN DE
„PATRU-MĂINI” SE APROPIA
PE FURIȘ... SCHIȚĂ UN
GEST DE NEPUTINȚĂ...

ARĂTĂ SPRE COLIBA CĂPETENIEI!

MMM!

... SE FĂCU CĂ LEAĞĂNĂ UN BEBELUȘ...

MMM!

MMM,
MMM!

APOI, SE FĂCU CĂ FUGE SPRE
PĂDURE, CU TOT CU COPIL...



RAHAN ÎNȚELEGE...
FIUL ȘEFULUI A
FOST RĂPIT.
DAR DE CINE?
HMM?!?

MUTUL, CU O MUTRĂ NEÎNCREZĂ-
TOARE, ARĂTĂ SPRE RAHAN...



GEZ?
CĂPETENIA CREDE CĂ
RAHAN I-A RĂPIT FIUL?
DAR E NEBUN!... CE... CE-O SĂ-
FACĂ LUI RAHAN??

PRIN SEMNE,
BĂRBATUL SE
FĂCU CĂ-I TAIE
LIMBA.



NUUU
RAHAN N-O SĂ-L LĂSE SĂ-I TAIE
LIMBA!! RAHAN E NEVINOYAT
ȘI TREBUIE SĂ-L AJUȚI!
DEZLEAGĂ-L!



CHIPUL BĂRBATULUI EXPRIMA TRISTEȚE ȘI
NEPUTINȚĂ. SE ÎNDEPĂRTĂ SPRE SAT.

ÎI E FRICĂ! RAHAN
NU SE POATE BIZUI
DECĂT PE EL ÎNSUȘI!



RAHAN TREBUIE SĂ SCAPÉ
DE „CEI-FĂRĂ-LIMBĂ”!
TREBUIE!

GÂNDUL LA CHINUL GROAZNIC CARE-L
AȘTEPTĂ ÎI DĂDU PUTERE FIULUI LUI
CRAO... .. CARE IZBUTI, DUPĂ SFOR-
ȚĂRI URIAȘE, SĂ URNEASCĂ PARUL...



MAI AVEA PUTIN ȘI-L SIMULGEA
DIN PĂMÂNT, CÂND...

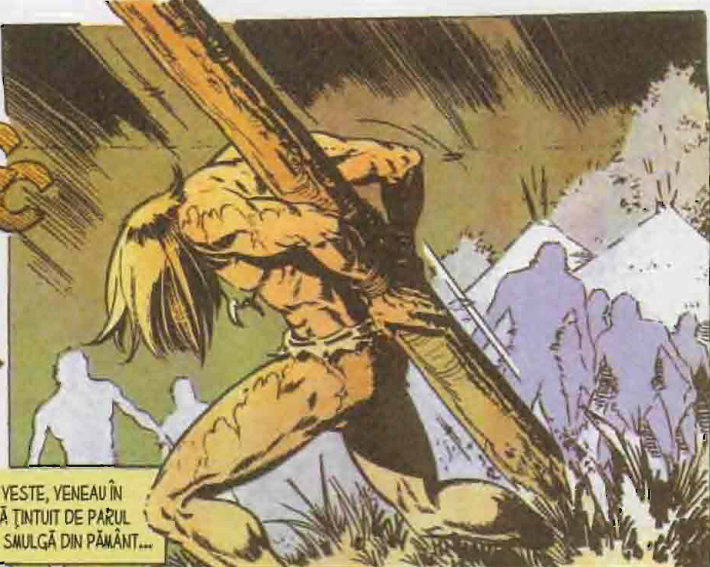
PREA
TĂRZIU!

CĂPETENIA IEȘISE DIN
COUBA LUI, ÎL VĂZUSE
ȘI LOVEĂ ÎNTR-UN
GONG CIUDAT, DIN
PIELE DE ANIMAL...



BANG!
BANG!

ȘI OAMENII LUI, PRINZÂND DE VESTE, VENEAU ÎN
FUĞĂ SPRE PRIZONIERUL ÎNCĂ ȚINTUIT DE PARUL
PE CARE REUȘISE ÎNSĂ SĂ-L SMULGĂ DIN PĂMÂNT...



POVARA GREĂ ERA UN NEAJUNS IMENS. DAR FIUL LUI CRAȚ
REUȘI SĂ ÎI TRANSFORME ÎNTR-O ARMĂ DE TEMUT...



SE CERÂNDU-ȘI ATACĂTORII, SE STRECURĂ
PRINTRE EI ȘI SE REPEZI SPRE PĂDUREA
DIN APROPIERE...



RAHAN N-O SĂ
AJUNGĂ DEPARTE...
„CEI-FĂRĂ-LUMBĂ”
O SĂ-L PRINDĂ CÂT
AI CLIP!

NICIUN STRIGĂT NU SE AUZEA ÎN
SPATELE LUI, DAR ȘTIA CĂ E ÎNCOLȚIT...
IAR PARUL ÎI ÎNGREUNA FUĞĂ...

SE APROPIE!! OHHH...
UN BOLOYAN!



ÎN VREME CE-ȘI TĂIA LEGĂTURILE
PE ASCUȚISUL BOLOYANILOR...

OHHHI IAR TU
RAHAN SPERĂ CĂ N-O
SĂ-L DAI DE GOLI!



PRETENOS, DAR NELINIȘTIT, MUTUL ARĂTA
SPRE ÎNTINSA OGLINDĂ A MLAȘTINII...



MMM!

CREZI CĂ RAHAN POATE
SCĂPA PE ACOLO?!...
RAHAN ARE ÎNCREDERE
ÎN TINE!

BĂRBATUL SE FĂCU NEVĂZUT, IAR RAHAN
ÎNAINȚĂ CU GRIJĂ PRIN MLAȘTINĂ...



POATE CĂ RAHAN O SĂ
SCAPE DE „CEI-FĂRĂ-LUMBĂ”,
DAR N-O SĂ-I GĂSEASCĂ
PE „PATRU-MĂINI”...
ȘI NICI CUȚIȚUL LUI!

SOARELE RĂSĂREA CÂND AJUNSE IARĂȘI PE US-
CAT... AUZEA MAMUȚELE ȚIPÂND PRIN FRUNZIȘ...



OH! DECI VOI
L-AȚI RĂPIT PE
FIUL CĂPETENIEI?



MAMUȚELE SE CERTAU PE UN BEBELUȘ...

RAHAN N-O SĂ
VĂ LASE SĂ-L
CHINUȚI PE ACEST
„PUI-DE-OM”,
„PATRU-MĂINI”!



OH!

FIUL LUI CRĂO SE CĂȚĂRA
PE CRENGI, CÂND...



DE-ABIA SE FERİ DE LOVITURA
MORTALĂ...

AGĂȚATĂ DE O LIANĂ, MAMUȚA ÎL
ATACĂ IAR...

DAR FIUL LUI
CRAÔ SĂRI...

CRREEE EKKK!

... ȘI SE PRINSE
DE PICIOARELE
EI!

MAMUȚA ÎȘI DĂDU DRUNUL
ȘI CĂZURĂ AMĂNDOI ÎN GOL.

RAH
HA
HA
HA
HA!

CĂZURĂ ATĂT DE RĂU ÎNCĂT RAHAN
CREZU CĂ ȘI-A RUPT PICIOARELE.

DAR TRUPUL MAMUȚEI AMOR-
TIZASE ȘOCUL ȘI NU ERA DECĂT
AMEȚIT... CUȚITUL DE FILDEȘ
ERA PE JOS, LA CĂȚIVA
PAȘI DE EL...

„PATRU-MĂINI”
E DOAR AMEȚITĂ!

NUUU!

LUI RAHAN Î ÎNGHEȚĂ SĂNGELE
ÎN VIN... SUS, MAMUȚELE
MÂNIOASE ÎMPINSESERĂ
BEBELUȘUL ÎN GOL.

FIUL LUI CRAÔ ȚĂȘNI CA
DIN ARC SPRE COPILUL
CARE CĂDEA, CĂDEA,
CĂDEA...

RAAAHAA!

FRINSE TRUPUL NICUȚ ÎNAINTE SĂ SE IZBEASCĂ DE PĂMÂNT.

VLOFF

ÎN VREME CE „PATRU-NAINI”, ÎNCIUDATE, FUGEAU LA ADĂPOST, SE UITĂ, CU EMOTIE, LA „PUIUL-DE-OM”...

ȘI CÂND TE GÂNDEȘTI CĂ TATAȚ TĂU CREDEA CĂ RAHAN TE-A RĂPIT!

ACUEEE ACUEEE ACUEEEEEE...!

OHI!

ȘI DEODATĂ...

BEBELUȘUL GÂNGUREA CA TOȚI „PUII-DE-OM”.

DECI AI TĂI NU NASC COPII FĂRĂ LIMBĂ... AR PUTEA VORBI!

AI DREPTATE, „PĂR-DE-FOC”. AI NOSTRI AR PUTEA VORBI!!!

RAHAN NU ERA PREGĂTIT DE LUPTĂ, DAR CEI DOI BĂTRÂNI CARE IEȘISERĂ DIN DESIȘ NI PUTEAU SĂ-I FACĂ NICIUN RĂU...

FII BINE VENIT, „PĂR-DE-FOC”! DE UNDE VII CU ACEST COPIL?

RAHAN A REUȘIT SĂ SCAPĂ DE UN TRIB DE OAMENI „FĂRĂ-LIMBĂ”. ACEST „PUI-DE-OM” E FIUL CĂPETENIEI LOR...

FIUL LUI CRAÔ LE POVEȘTI PĂȚANIA LUI...

BA-HORK E CEA MAI CRUDĂ CĂPETENIE, RAHANI DAR AICI NU AI DE CE SĂ TE TEM! BA-HORK ȘI AI LUI NU SE AVENTUREAZĂ ÎN MLAȘTINĂ!

BĂTRÂNUL SE ÎNȘELA. ÎNCĂ DIN ZORI, URMÂNDU-ȘI CĂPETENIA, „CEI-FĂRĂ-LIMBĂ” ÎL CĂUTAU PE RAHAN...



... CARE AFLA ACUM LUCRURI CIUDATE...

DEMUL, PE VREMEA PĂRINȚILOR PĂRINȚILOR PĂRINȚILOR NOȘTRI, TRIBUL NOȘTRU AVEA O CĂPETENIE BUNĂ ȘI CURAJOSĂ...

DAR ACEASTĂ CĂPETENIE IUBITĂ, DUPĂ O LUPTĂ CU UN BIVOL, A RĂMAS CU LIMBA SFĂȘIATĂ ȘI N-A MAI PUTUT VORBI.



DIN RESPECT PENTRU EL, PE CARE-L VENE-RAU, STRĂMOȘII NOȘTRI AU HOTĂRĂT SĂ NU MAI VORBEASCĂ ÎN PREZENȚA LUI...

... DAR, DUPĂ MOARTEA SA, VĂNĂTORUL A CERUT PERPETUAREA ACESTUI OBICEI! GENERAȚIE DUPĂ GENERAȚIE, TĂCEREA A DEVENIT LEGEA TRIBULUI! CEI CARE O ÎNCĂLCAU ERAU IZGONIȚI DIN TRIB, AȘA CUM AM FOST ȘI NOI!



ÎN ZILELE NOASTRE,
CRUDUL BA-HORK APLICĂ
LEGEA FĂRĂ MILĂ: CELUI CARE
ÎNDRĂZNEȘTE SĂ ROSTEASCĂ
UN CUVÂNT, UNUL SINGUR,
I SE TAIE LIMBA.

RAHAN ERA CUPRINS
DE INDIGNARE!

E O PROȘTE ȘI O CRUZIME ÎN ACEEAȘI
MĂSURĂ! „CEI CE MERG ÎN PICIOARE”
AU NEVOIE DE CUVINTE CA SĂ SE
ÎNȚELEAGĂ MAI BINE!

VAI! CUM STRĂMOȘII TRIBULUI
ȘI-AU PIERDUT OBICEIUL YOR-
BIRII, COPIII LOR NU YOR ȘTI
NICIODATĂ SĂ YORBEASCĂ...
**ÎN AFARĂ
DE EI!!**

CĂȚIVA COPII CARE SE JUCAU ÎN PEȘTERĂ
YENIRĂ ÎN FUGĂ SĂ-L SALUTE PE FIUL LUI CRAO,
UIMIT LA CULINE.

CE... CE...

BINE AI YENIT,
YĂNĂTORULE CU
„PĂRUL-DE-FOC”!

DAR DE LINDE YIN
ACEȘTI „PUI-DE-
OM”?

... COPIII DIN TRIB SE
RĂTĂCESC UNEORI PRIN
MLAȘTINĂ... HA-CHUK ȘI CU
MINE ÎI GĂSIM...

ȘI ÎI ÎNVĂȚĂM SĂ YORBEASCĂ!
NĂDĂJDUIM SĂ MAI TRĂIM DESTUL CÂT
SĂ FACEM DIN EI FEMEI ȘI BĂRBAȚI
CARE SĂ SE ÎMPOTRIVEASCĂ YIRANIEI
LUI BA-HORK!

DAR, DEODATĂ, SE AUZI UN STRIGĂT.

LIBRA TRIBULUI NOSTRU NU YA PIERI
NICIODATĂ! POATE CĂ VOM FACE DIN
FIUL LUI BA-HORK, UN VÂNĂTOR CARE
SĂ VORBEASCĂ!



RAHAN ERA IMPRESIONAT DE CURAJUL
ACESTOR BĂTRÂNI.

SĂRIȚII SĂRIȚIU
BA-HORK ȘI AI LUI YIN PRIN
MLAȘTINĂ! YIN
ÎNCOACE!



TRIBUL NU S-A AVENTURAT
NICIODATĂ PRIN MLAȘTINĂ! DACĂ
BA-HORK NE GĂSEȘTE, O SĂ NE
OMDARE PE TOȚII ȘI PE NOI,
ȘI PE COPII!



PE RAHAN ÎL CAUTĂ „CEI-FĂRĂ-
LIBRĂ”! RAHAN ÎI YA ATRAGE
ÎN ALTĂ PARTE!



FIUL LUI CRAO SE SUIA
DEJA ÎN COPACI...

CA SĂ LE DISTRAGĂ ATENȚIA
„CELOI-FĂRĂ-LIBRĂ”, TREBUIA SĂ
SE ARATE... UȘOR DE FĂCUT...



MMN...
MMN

RAHAN E GATA SĂ TE
ÎNFRUNTE ÎN LUPȚĂ
DREAPTĂ, BA-HORK!



MMN...

ÎNNEBUNIT DE FURIE, CĂPETENIA SE NĂPUSTI
SPRE COPAC, UITÂND SĂ FIE CU BĂGARE
DE SEAMĂ...

ȘI SE AFUNDĂ BRUSC ÎN NOROI,
PÂNĂ LA MIJLOC, PÂNĂ LA PIEPT!

RAHAN NU POATE
SĂ-L AJUTE...
E PIERDUT!

AJUTOR! AJUTOR!
SALVAȚI-L PE
BA-HORK!

CEL CARE IMPUSESE LEGEA TIRANICĂ A TĂCERII
VORBEA ȘI URLA... DAR TRIBUL NU SE CLINTEA.

NU-L ABANDONAȚI
PE BA-HORK!
AJUTORI AJU...

DIMPOTRIVĂ, SE AUZIRĂ MURMURE
DE UȘURARE CÂND DISPĂRU ÎN
"NOROIUL-CARE-ÎNGHITE".

BA-HORK... A...
VORBIT... BA-HORK...
A... ÎNCĂLCAT...
ORICEIL!

DACĂ BA-HORK... A... VORBIT...
AYEM DREPTUL... SĂ VORBIM...
ȘI NOI...

CONDAMNAȚI DE ATĂTA VREME LA
TĂCERE, ACEȘTI BĂRBAȚI ÎȘI GĂSEAU
CU GREU CUVINTELE SĂ-ȘI EXPRIME
CÂNDURILE...

DA, FRĂȚILOR... AVEȚI DREPTUL SĂ
VORBIȚI... ȘI NU TREBUIA NICIODATĂ SĂ
RENUNȚAȚI LA EL! TREBUIA SĂ-L APĂRAȚI,
AȘA CUM AU FĂCUT-O
ACEȘTI BĂTRÂNII!

BĂTRÂNUL HA-CHUK ȘI ÎNSOTITOAREA LUI SE
APROPRIAU, ÎNCONJURAȚI DE GRUPUL LOR NIC
DE ÎNVĂȚĂEL.

AM YĂZUT CĂ BA-HORK
A PLECAT PE „TĂRĂMUL
UMBRELOR”. ȘI CREDEM CĂ
TRIBUL O SĂ AIBĂ HEVONE
DE NOI!

„CEI-FĂRĂ-LIMBĂ” ÎSI EXPRIMAU CU GREU-
TATE UIMIREA... ÎNSĂ CEI MAI VÂRSTNICI DIN-
TRE EI ÎSI AMINEAU DE CEI DOI BĂTRÂNI...

MMM... A TRECUT...
MMM... ATÂT DE MULT...
MMMM...

ALȚII ÎSI RECUNOS-
TEAU COPILII DISPĂ-
RUIȚI DE ATÂTEA
ANOTIMPURI...

MMM... PUIUL
MEU... MMM...

O SĂ TE ÎNVĂȚ SĂ
VORBEȘTI, MAMĂ!

TOȚI CĂUTAU ÎN MINTE... ÎSI AMINEAU
CUVINTE UITATE ȘI LE ROSTEAU CA PE
NIȘTE STRIGĂTE DE VICTORIE...

LIMBA E O ARMĂ PENTRU
„CEI CE MERG ÎN PICIOARE”!

ÎI AJUTĂ SĂ-ȘI EXPRIME SENTIMEN-
TELE, SĂ-ȘI TRANSMITĂ CUNOȘTIN-
TELE ȘI EXPERIENȚA DE VIAȚĂ.
DATORITĂ YOUĂ, LIMBA TRIBULUI
A FOST PĂSTRATĂ
CA O COMOARĂ!

AVENTURA DIN ȚINUTUL „CELOR-FĂRĂ-
LIMBĂ” LUA SFÂRȘIT... SOARTA AVEA SĂ-L
DUCĂ ÎN ALTĂ PARTE PE FIUL LUI CRAO.

CÂND VĂZU TRIBUL PENTRU ULTIMA DATĂ,
DUPĂ CÂTEVA ZILE, „PUI-DE-OM”
ÎI REÎNVĂȚAU SĂ VORBEASCĂ...
PE PĂRINȚII LOR!

REPETAȚI DUPĂ MINE!
RĂMAS-BUN ȘI
MULȚUMIM, „PĂR-
DE-FOC”!

RĂMAS-BUN... ȘI
MULȚUMIM... „PĂR-
DE-FOC”!

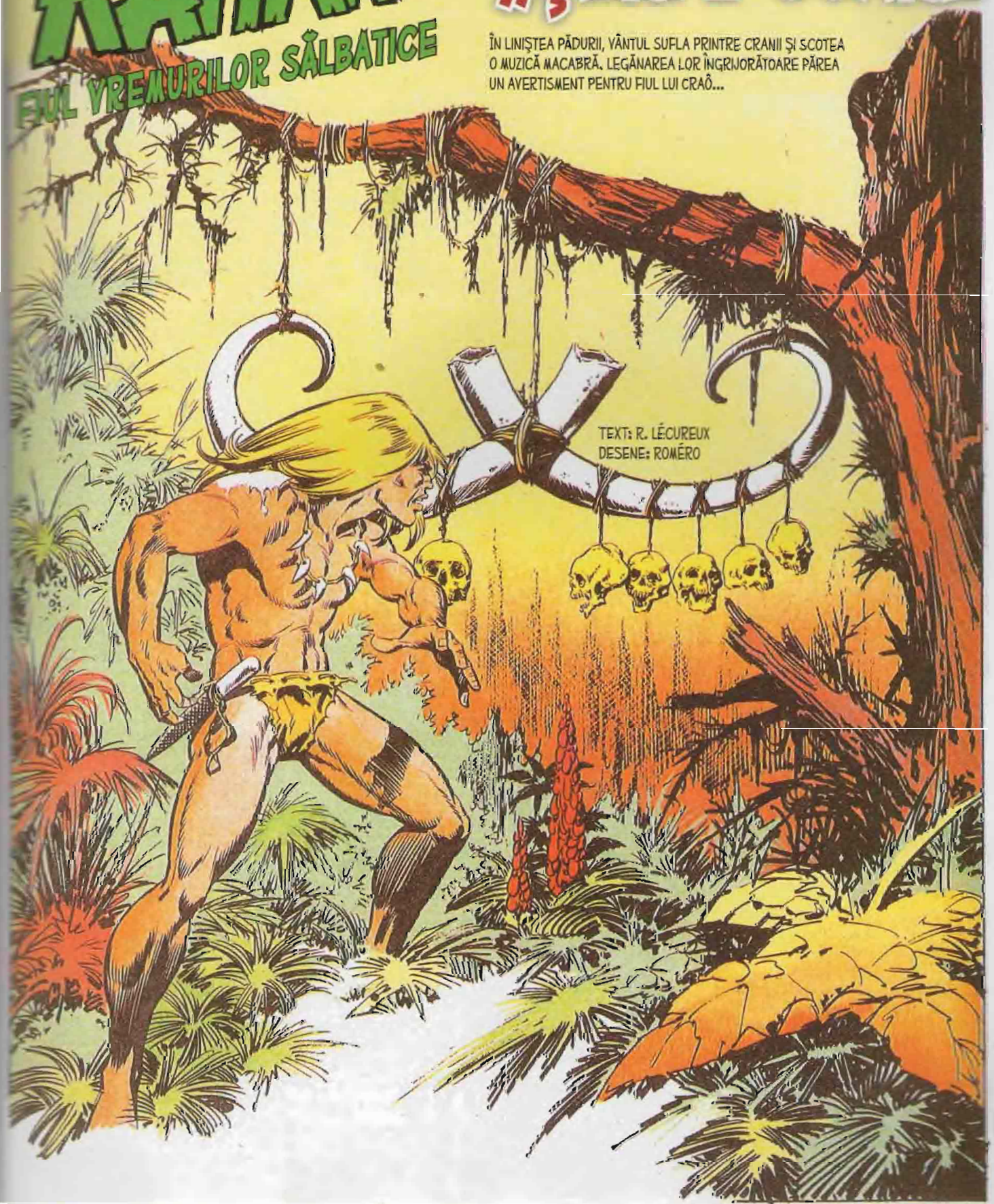
RAHAN

FIUL VREMURILOR SĂLBATICE

„ȘERPII-SOARE”

ÎN LINIȘTEA PĂDURII, VÂNTUL SUFLA PRINTRE CRANII ȘI SCOTEA
O MUZICĂ MACABRĂ. LEGÂNAREA LOR ÎNGRINORĂTOARE PĂREA
UN AVERTISMENT PENTRU FIUL LUI CRAÔ...

TEXT: R. LÉCUREUX
DESENE: ROMÉRO



FIUL LUI CRAÔ ERA MAI DEGRABĂ CURIOS
DECÂT ÎNGRIJORAT...

OHHH!
RAHAN S-A
ÎNŞELAT!

CRANIILE NU ERAU MODELATE DIN
ARGILĂ, AŞA CUM CREZUSE...

ERAU CRANIILE ADEVĂRATE,
ACOPERITE CU O POJGHÎȚĂ
SUBȚIRE DE AURI!

... VÂNĂTORII DE PE ACEST TĂRĂM
ÎI CINSTESC PESEMNE ASTFEL
PE STRĂMOȘII LOR?!

SOARELE APUNEA, AŞA CĂ ÎNCEPU
SĂ-ȘI CAUTE UN ADAPOST...

RAHAN VA GĂSI
CU UȘURINȚĂ ACEST TRIB MĂINE,
CÂND SE VA FACE IAR ZII...

CĂCI SE
VA FACE
IAR ZII

FIUL LUI CRAÔ ZĂMBEA LA
GÂNDUL ACESTUI FAPT
FIRESC... FIINDCĂ ACEST
FAPT NU FUSESE MEREU
FIRESC PENTRU EL!

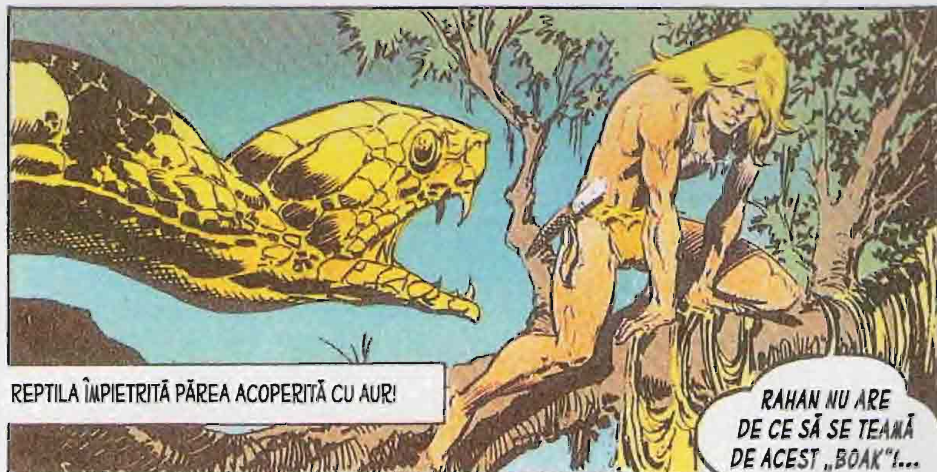
... ȘI ÎȘI AMINȚI DE UNELE NOPTI DIN COPILĂRIA LUI
SĂLBATICĂ, CÂND SE ÎNDOISE CĂ SOARELE VA MAI
RĂSĂRI VREODATĂ...

PĂSTRASE, DIN ACELE VREMURI, O
CARECARE TEAMĂ DE NOAPTE...

... DIN VÂRFUL COPACULUI, RAHAN
VA GĂSI SIGUR O PEȘTERĂ SAU UN
ALT ADĂPOST...



ÎNCOLĂCIT ÎN JURUL CRENGII JOASE PE CARE TOCHAI SE SUISE
RAHAN, UN ȘARPE BOA URIAȘ ÎL PRIVEA TÎNTĂ...



REPTILA ÎMPIETRITĂ PĂREA ACOPERITĂ CU AURI!

RAHAN NU ARE
DE CE SĂ SE TEAMĂ
DE ACEST „BOAK”!...

VĂNĂTORII DIN ACEST ȚINUT AU
OBICEIURI FOARTE CIUDATE! OARE
CE VA MAI DESCOPERI RAHAN ÎN
ACEASTĂ PEȘTERĂ?...

FIUL LUI CRAÔ NU DESCOPERI NICI NEOBÎȘNUIT
ÎN PEȘTERĂ, DECÂT CĂ ERA FOARTE FRIG.

... NIȘTE FEMEI AU STAT ÎN
ACEASTĂ PEȘTERĂ CU PUȚINĂ VREME ÎN
URMĂ DE CE NU AU APRINS ACEST MORMAN
DE VREASCURI!...

... AU ÎNCERCAT, DAR NU AU REUȘIT! POATE CĂ RAHAN VA AVEA MAI MULT NOROC DECÂT ELE!

RAHAN ÎNCEPU SĂ LOVEASCĂ „PIETRELE CARE SCAPĂRĂ STELE”...



CÂTEVA SCÂNTEI SĂRIĂ PE CRENGI, DAR SE STINERĂ IMEDIAT...

RAHAN TRASE AER ÎN PIEPT ȘI SUFLĂ CU PUTERE CA SĂ APRINDĂ O TUFĂ USCATĂ. O FLĂCĂRIE MICĂ SE ÎNĂLȚĂ ÎN SFÂRSIT...

... ȘI SE STRECURĂ, PĂRĂIND, PRINTRE CRENGI...




NU E NICIO ADIERE DE VÂNT ÎN PEȘTERĂ!... TOTUȘI, „CELE CE MERG ÎN PICIOARE” NU AU CUM SĂ NU ȘTIE DE „VÂNTUL-DIN-PIEPT”!




LUMINA NEAȘTEPTATĂ A FOCULUI ÎNNEBUNI UN NOR DE „VAMPIRI” CARE ZBURARĂ SPRE ADÂNCUL PEȘTERII...



CÂT ÎMPĂR SĂ ARDĂ FOCUL, RAHAN N-O SĂ FIE DERANJAT DE „VAMPAȘI”!



FIUL LUI CRAO ADORMI LÂNGĂ FOCUL CARE, NĒINTREȚINUT, SE STINSE
DESTUL DE REPEDE... COȘMARUL NOPTII TRAGICE SE ÎNTOARSE SĂ-L
CHINUIE ÎNCĂ O DATĂ...




... RETRĂI FURIA GROAZNICĂ A
MUNTelui ALBASTRU, VĂRSĂNDU-ȘI
MĂZINTAIELE ȘI NIMICINDU-I PE
DŢI AL LUI...

... RETRĂI AGONIA
LUI CRAO, DĂNDU-I
COLIERUL CU CINCI
GHEARE, FIECARE
SIMBOLIZĂND O
VIRTUTE...




CURAJ... LOIALITATE...
GENEROZITATE... TENACITATE...
ÎNȚELEPCIUNE...



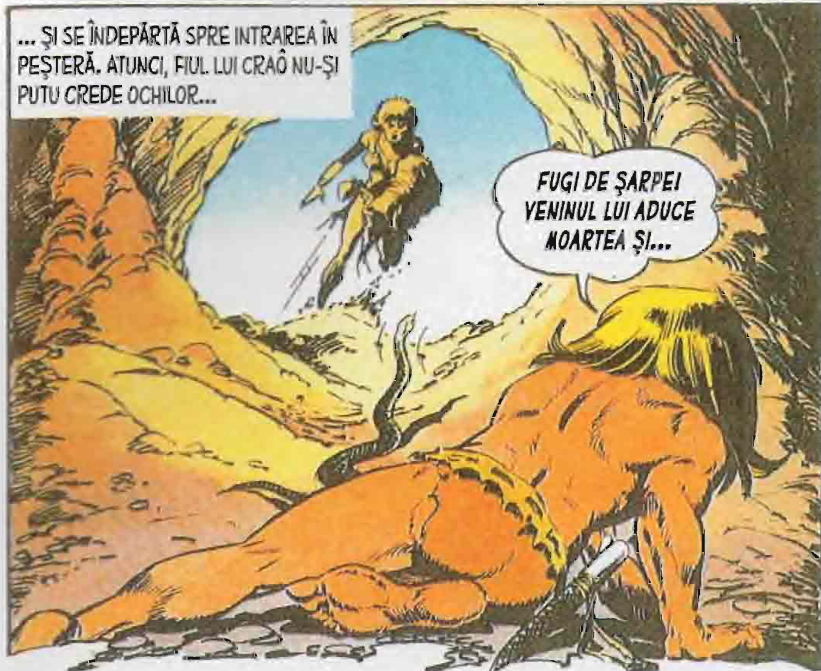
NU-L TREZI FRIGUL ZORILOR, CI ALUNE-
CAREA UNEI REPTILE PE ȘOLDUL LUI...

DACĂ FACE YREO MIȘCARE, RAHAN
AJUNGE PE „TĂRĂMUL UMBRELOR”!



RAHAN CUNOȘTEA BINE ACEASTĂ SPECIE DE
TEMUT. ÎȘI ȚINU RĂSUFLAREA CÂND ȘARPELE,
OCOLIND MĂNERUL CUȚITULUI DE FILDEȘ,
ALUNECĂ PE SPATELE LUI...

... ȘI SE ÎNDEPĂRTĂ SPRE INTRAREA ÎN PEȘTERĂ. ATUNCI, FIUL LUI CRAÔ NU-ȘI PUTU CREDE OCHILOR...



FUGI DE ȘARPEI
VENINUL LUI ADUCE
MOARTEA ȘI...

TÂNĂRA NU NUMAI CĂ NU FUGI, DA
ALERGĂ SPRE ȘARPE, APĂRÂNDU
DOAR CU O BUCATĂ DE PIELE...



ATACĂI... ATACĂI
LAHAA E GATAI

ȘARPELE SE ÎNTINSE ȘI-ȘI ÎNFIPSE COLȚII ÎN
„PAYĂZA” DE PIELE. FU SINGURUL ȘI ULTIMUL
SĂU ATAC...



CUȚITUL LUI RAHAN,
AZVĂRLIT CU ÎNDEMÂNARE,
ÎI RETEZASE CAPUL!



RAAAHAA!

STRIGĂTUL VICTORIOS AL LUI RAHAN RĂSUNĂ ÎN PEȘTERĂ...



... DEZLĂNȚUIND MÂNIA TINEREI VÂNĂTOARE...

CINE EȘTI, OMULE CU „PĂRUL-DE-
FOC”? DE CE AI ÎNCĂLCAT TĂRĂMUL
„ȘERPILOR-SOARE”?... DE CE
I-AI RETEZAT CAPUL
CELUI PE CARE URMA
SĂ-L PRIND?...



STAI AȘA, LAHAA, STAI AȘA! CUM
SĂ-ȚI RĂSPUNDĂ RAHAN LA TOATE
ÎNTREBĂRILE DACĂ-L AMEȚEȘTI CU
ATĂTEA CUVINTE?!



RAHAN VOIA
SĂ TE SALVEZE!

NU AVEAM NEVOIE DE AJUTORUL TĂU!
ȘARPELE ÎȘI SCUIPASE VENINUL ȘI NU
MAI ERA PERICULOS! L-AȘ FI PUTUT
DUCE VIU LA SURORILE MELE!

... AR TREBUI SĂ TE UCID, „PĂR-DE-
FOC”!... 00000HHI

ZLAAPP..

CU LATUL PALMEI, RAHAN DEVIE LOVITURA...

ÎI LUĂ UȘOR ARMA LUI LAHAA...

SE GĂDESC, DECI, MULTE
„PIETRE-SOARE” ÎN ȚINUTUL
VOSTRU?!

TOPORIȘCA EI
UȘOARĂ ERA
MODELATĂ CU
CIOCANUL,
DINTR-O PEPITĂ
DE AUR...

VALEA NOASTRĂ E
ACOPERITĂ CU AUR!...
TRIBUL NOSTRU
SUPRĂVIEȚUEȘTE DATORITĂ
„OBIECTELOR-SOARE”...

CEE?I CE
VREI SĂ SPUI?

„LAHAA-CEA-PROASTĂ” ȚI-A SPUS DEJA PEA
MULTE, „PĂR-DE-FOC” I URNEAZĂ-NE FĂRĂ SĂ
TE ÎMPOTRIVEȘTII!

FEMEILE CARE TOCMAI APĂRUSERĂ ERAU
ÎNARMATE CU SULIȚE ȘI ARCURI. CA ȘI
TOPORIȘCA LUI LAHAA, SĂGETILE ȘI SULIȚELE
LOR AVEAU VÂRFURILE DIN AUR!

BUCĂȚILE DE PIELE PE CARE
LE PURTAU FEMEILE DE-A
CURMEZIȘUL PIEPTULUI DOVEDEAU
CĂ VÂNAU ȘI ȘERPI...

LAHAA ERA LA MILA TA
ACUM O CLIPĂ! DE CE NU AI
OMORÂT-O?

RAHAN NU LE IA NICIODATĂ VIAȚA
„CELOR CE MERG ÎN PICIOARE”!
DAR RAHAN URĂȘTE CÂND VIAȚA
LUI E AMENINȚATĂ!

SĂGETILE ȘI SULIȚELE
SE LĂSARĂ ÎN JOS, IAR
VÂRFURILE LOR DE AUR
SCLIPĂRĂ...

ATENȚIE!

„DOUĂ-NASURI” VINE ÎNCOACE!

FEMEILE CARE-L ȚINEAU PE FIUL LUI CRAȘ
SE ÎMPRĂȘTIARĂ IUTE ÎN DESIȘ...

NICIUNEA NU-I MAI
PĂSA DE „CAPTIVUL”
CARE AR FI PUTUT
LESNE SĂ FUGĂ...

OOH!
LAHAA!

„PIETRELE-SOARE” SERVESC DECI
LA DE TOATE PE ACEST TĂRÂM!

ÎMPIEDICÂNDU-SE DE O RĂDĂCINĂ,
LAHAA CĂZUSE ÎN MIJLOCUL POIENII...

RINOCERUL O ATACA PE LAHAA... CELE DOUĂ COARNE MARI ALE SALE,
ACOPERITE CU AUR, ÎL FĂCEAU SĂ PARĂ UN MONSTRU FANTASTIC...

...NEA SULIȚE, AZVĂRLITE DIN HĂȚIȘ, RICOȘARĂ PE FLANCURILE
RINOCERULUI.

CULCĂ-TE LA PĂMÂNT ȘI NU TE
MIȘCA, LAHAA! VINE RAHANI

...SE ARUNCĂ LA PĂMÂNT ȘI FU CÂT PE CE SĂ FIE STRIVITĂ DE MONSTRUL
RINOCEROCAT DE MIȘCAREA EI...



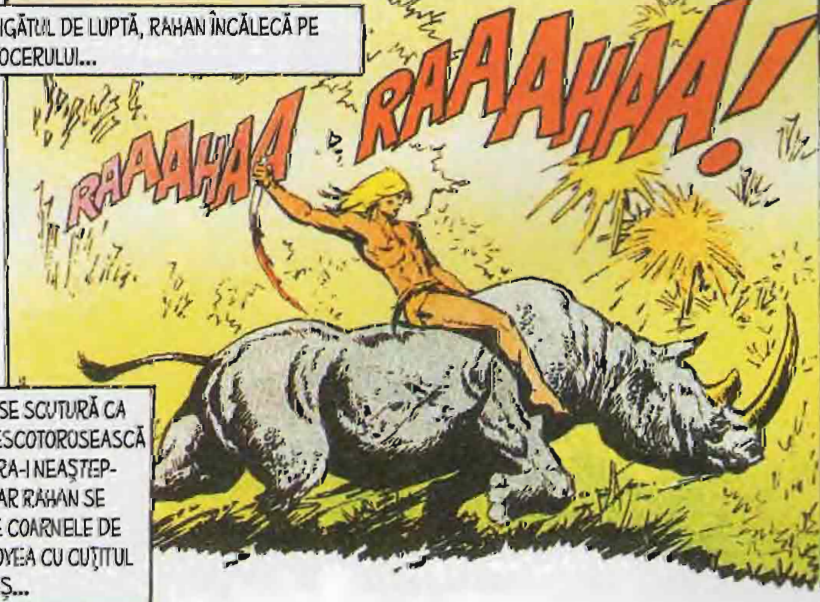
...RINOCEROCATUL SE DĂDU ÎNAPOI,
MIȘCÂNȚI TRUPUL CARE,
RECLINTIT, NU-L MAI INTERESA.

MI-E FRICĂ... AR... AR... AR PUTEA SĂ MĂ
SPINTECE DINTR-O SINGURĂ LOVITURĂ
CU COARNELE!

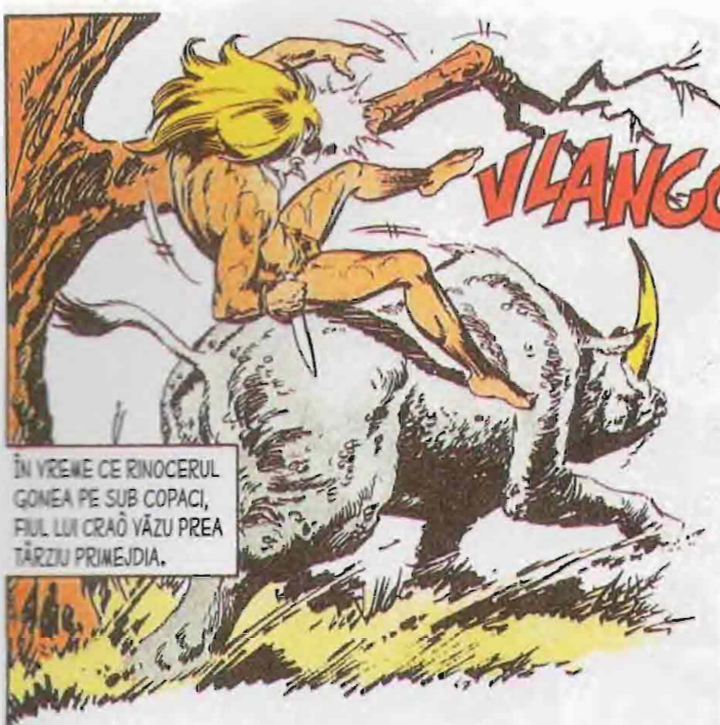


RAAAHAA!
AI PUTEA
SĂ-ȚI ALEGI
UN ADVERSAR PE
MĂSURA TA, „DOUĂ-
MASURI”!

SCOTÂND STRIGĂȚUL DE LUPTĂ, RAHAN ÎNCĂLECĂ PE
SPINAREA RINOCERULUI...

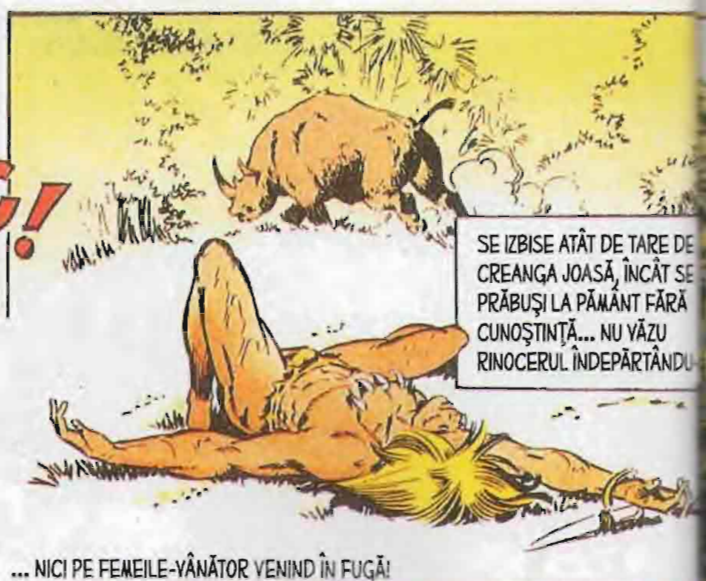


... CARE SE SCUTURĂ CA
SĂ SE DESCOTOROSEASCĂ
DE POVARA-I NEĂȘTEP-
TATĂ... DAR RAHAN SE
ȚINEA DE COARNELE DE
AUR ȘI LOYEA CU CUȚIȚUL
DE FILDEȘ...



VLANGG!

ÎN VREME CE RINOCERUL GONEA PE SUB COPACI, FIUL LUI CRAO VĂZU PEA TĂRZIU PRIMEJIDIA.



SE IZBISE ATĂT DE TARE DE CREANGA JOASĂ, ÎNCĂT SE PRĂBUȘI LA PĂMÂNT FĂRĂ CUNOȘTINȚĂ... NU VĂZU RINOCERUL ÎNDEPĂRTÂNDU

... NICI PE FEMEILE-VĂNĂTOR VENIND ÎN FUGĂ!



„PĂR-DE-FOC” A ÎNCERCAT DE DOUĂ ORI SĂ-MI SARĂ ÎN AJUTOR!

NU CONTEAZĂ, LAHAA! NE-A ÎNCĂLCĂT TERITORIUL: TREBUIE SĂ NOARĂ!



CÂND RAHAN ÎȘI RECĂPĂTĂ CUNOȘTINȚA, PARCĂ SE TREZISE DINTR-UN VIS CA SĂ SE CUFUNDE ÎN ALTUL... UN TOTEM DE AUR STRĂLUCEA LĂNGĂ EL... DE PE UN ALTAR, TOT DIN AUR, O FEMEIE ÎL PRIVEA ȚINTĂ...

COROANA EI, O COBRĂ DE AUR, DOVEDEA CĂ ERA CĂPETENIA TRIBULUI...



... ORICE STRĂIN CARE SE AVENTUREAZĂ PE TĂRĂMUL „PIETRELOR-SOARE” TREBUIE SĂ NOARĂ! ACEEAȘI SOARTĂ AU AYUT ȘI CEI DINAINTEA TAI

NU... NU SE POATE!

DIN SAT PÂNĂ PE CREASTA FALEZEI SE ÎNȘIRAU STATUI NEOBIȘNUTE, DIN AUR.

ACEȘTI VÂNĂTORI S-AU AVENTURAT PE
TERITORIUL NOSTRU! VEI AVEA ACEEAȘI
SOARTĂ CA ȘI EI!

O MULȚIME DE FENEI
ÎL LUĂ PE SUS PE
FIUL LUI CRAÔ...




... CARE SE POMENI SPÂNZURAT DE MĂINI
DEASUPRA UNEI STÂNCI SCOBITE CIUDAT.

HEI, FRATE... SĂ ÎNȚELEAGĂ
OARE RAHAN CĂ ÎN TRIBUL
VOSTRU PORUNGESC „CE
CE MERG ÎN PICIOARE”?...
ȘI DE UNDE AVEȚI
TOATE ACESTE „PIETRE-
SOARE”??...


ÎI YEDEA PE BĂRBAȚII TRIBULUI TREBĂLUIND DE
ZOR... UNII ÎNȚETINEAU UN FOC MARE, ALȚII YĂRSAU
ÎNTR-UN BOLOVAN SCOBIT, AȘEZAT DEASUPRA
FOCULUI, YASE CU PEPIȚE DE AUR.

IL STRIGĂ PE UN BĂRBAT CARE
TRECea PE LÂNGĂ EL...






VALEA NOASTRĂ E PLINĂ DE ACESTE PIETRE, „PĂR-DE-FOC“! DE ACEEA NU LĂSĂM PE NIMENI SĂ VINĂ AICI! CÂT DESPRE FEMEI... SĂ NU-ȚI FACI O PĂRERE GREȘITĂ! NE ÎMPĂRȚIM SARCINILE DINTOTDEAUNA. BĂRBAȚII FAC TREBURILE MAI GRELE, IAR TOVARĂȘELE NOASTRE, MAI ÎNDEMÂNATICE, PRIND ȘERPII DE CARE ARE NEVOIE TRIBUL...




PENTRU CĂ TRĂIM DIN TROC, IAR „ȘERPII-SOARE” SUNT FOARTE CĂUTAȚI DE YĂNĂTORII DIN ALTE ȚINUTURI...

DE CE ȘERPI?




PESTE O CLIPĂ, FEMEIA ÎI STRECURĂ ARMA DE FILDEȘ ÎN TEACA DIN PIELE DE ȘOPĂRLĂ...



FIUL LUI CRAO ÎNȚELESE CE MOARTE CUMPLITĂ ÎL AȘTEPTA.

... DE ÎNDATĂ CE SE VOR TOPI „PIETRELE-SOARE”, BĂRBAȚII VOR DA DRUMUL „LAVEI” DE AUR...



ÎN VREME CE BĂRBATUL ÎNCOVOIAT SUB POVARA-I DE PEPITE SE ÎNTOARCE LA AI SĂI, APĂRU FEMEIA CU COBRA DE AUR...



NIMENI NU TE MAI POATE AJUTA, RAHANI ADIOIII

AM HOTĂRÎT SĂ-ȚI FACEM UN HATĂR, RAHANI... ACELA DE A MURI ÎMPREUNĂ CU CUȚITUL TĂU!

... ȘI CÂND SE VA UMLE STÂNCA SCOBITĂ,
VOR SCUFUNDA ÎN EA TRUPUL LUI RAHANI!

RAHANI SE ÎNFIORĂ ÎNCHIPUINDU-SE ÎMPIETRIT PE YECI,
ALĂTURI DE ÎNȘIRUIREA MACABRĂ A „STATUILOR-SOARE”...

... CĂTUȘUL BINE-CUNOSCUȚ AL UNEI SĂGETI
... SĂLUSE DIN GÂNDURILE-LI SUMBRE...

ZZZZZZIIIIIPP...!

HMM...
CINEVA A VRUT
SĂ-L OMOARE
PE RAHANI...
SAU SĂ-L AJUTE?

CÂTEVA FIBRE ALE
LIANEI RĂMĂSESERĂ
NETĂIATE...

BĂRBAȚII TOCMAI VĂRSASERĂ AURUL TOPIT! „LAVA”
STRĂLUCITOARE CURSE ÎN SCOBITURĂ ȘI O UMLU
NUMA ÎDECĂȚ...

... DACĂ ULTIMELE FIBRE CEDAU,
RAHANI URMA SĂ AIBĂ PARTE DE
CEA MAI CUMPLITĂ MOARTE...

DAR O ALTĂ ÎNCĂ ÎI LEGA ÎNCHEIETURILE... ABIA APUCĂ SĂ SARĂ ÎN SPATELE UNEI APĂRĂTORI DE VÂNT DE BAMBUS CA SĂ SE FEREASCĂ DE O PLOAIE DE SĂGETI.



LUÂNDU-ȘI AVÂNT CU PUTERE, FIUL LUI CRAO SE ARUNCĂ ÎN FAȚĂ... DIN FERICIRE, LIANA SE RUPSE...



RAHAN N-O SĂ SCAPE DE ACESTE FEMEII DECÂT DACĂ...



ÎN FAȚA LUI, ALBIA ADÂNCĂ A RĂULUI... ÎN SPATE, CEATA DE FEMEII-VÂNĂTOARE... NU AVEA DE ALES!

ECOURILE STRIGĂTULUI LUI RĂSUNARĂ ÎN TOT DEFILEUL CÂND SĂRI ÎN GOI...

APUCÂND APĂRĂTOAREA DE VÂNT, SE REPEZI SPRE MARGINEA FALEZELI... ALTE SUIȚE ȘI SĂGETI CU VĂRFURILE DE AUR SE ÎNFIPSERĂ ÎN „PAVĂZA” ÎMPROVIZATĂ.

...ESI RĂUL ERA
...NIC, RAHAN
...NSE LA FUND...
...PÎNĂNDU-SE ÎN
...CĂIE, IEȘI LA
...PRAFĂ, UNDE
...RĂTOAREA DE
...T STĂTEA...
...O PLUTĂ...



CÂND SE SUI PE ACEASTĂ „PLUTĂ”,
AUZI STRIGĂTELE FEMEILOR ADUNATE
LA MARGINEA FALEZEI...

„CELE CE MERG ÎN
PICIOARE” NU MAI AU CE
SĂ-I FACĂ LUI RAHAN!



DUPĂ O CLIPĂ, ÎȘI TĂIA
LEGĂTURILE CU VÂRFUL
DE AUR AL UNEI SULIȚE...

RAHAN E LIBERI... LIBERI...
LIBERI...

CÂND PLUTA DISPĂRU DUPĂ COTUL RĂULUI, FEMEILE
BOMBĂNIRĂ... NUMAI UNA ABIA-ȘI ASCUNDEA
ZĂMBETUL... ERA CEA CARE, ACHITĂNDU-SE
DE DATORIE, ÎL AJUTASE PE FIUL LUI CRAOÎ!
CEA PE CARE TOVARĂȘELE ÎEI O PORECLISERĂ,
PE NEDREPT, „LAHAA-CEA-PROASTĂ”.

RAAAHAA!

STRIGĂTUL SCOS DE RAHAN ERA,
DE DATA ACEASTA, VICTORIOS...
ERA ATĂT DE FERICIT CĂ ERA
PURTAT DE CURENT ÎNCÂT LE
TENESE FEMEILOR UN SALUT VOIOS
ȘI IRONIC DEOPOTRIVĂ...

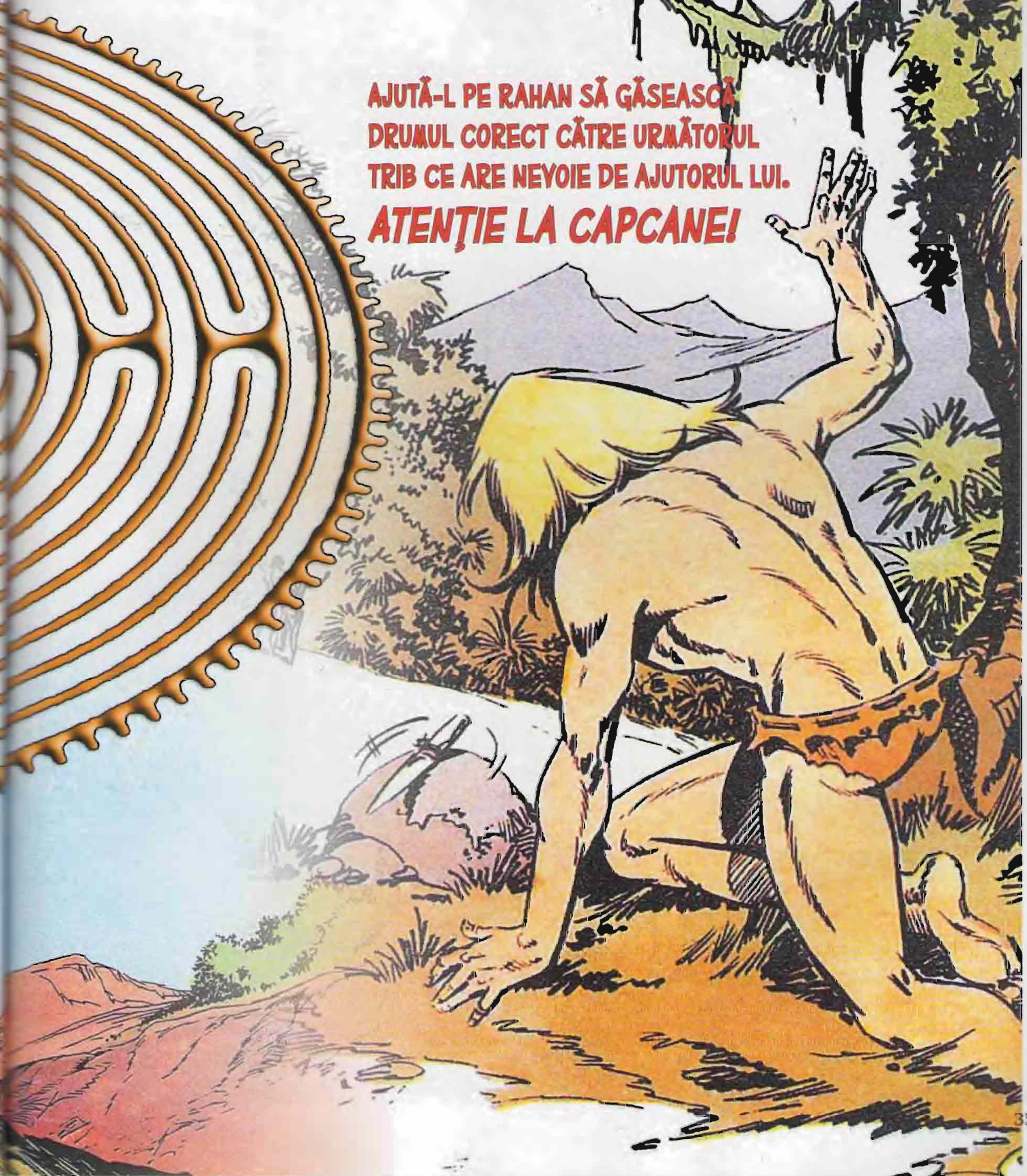
DUHURILE BUNE ALE
RĂULUI SĂ TE AIBĂ
ÎN PAZĂ, „PĂR-DE-
FOC”... ADIO!



SFÂRȘITUL EPISODULUI



**AJUTĂ-L PE RAHAN SĂ GĂSEASCĂ
DRUMUL CORECT CĂTRE URMĂTORUL
TRIB CE ARE NEVOIE DE AJUTORUL LUI.
ATENȚIE LA CAPCANE!**



RAHAN

TEXT: R. LÉCUREUX
DESENE: A. CHÉRET

„OCHIUL TRIBULUI”

FIUL YREMURILOR SĂLBATICE

FIUL LUI CRAŌ AZI ȚIPELE DE SPAIMĂ ȘI VĂZU, ÎN ACELAȘI TIMP, O GORILĂ FURIOASĂ CARE ÎNCERCA SĂ AJUNGĂ LA PRADA SA, ASCUNSĂ ÎNTR-O SCOBITURĂ STRĂINTĂ...

NUMAI UN „PUI-DE-OM” PUTEA SĂ ÎNCAPĂ ÎN CRĂPĂTURA ACEEA!

GRREEEK!!

ÎNAPOI, „PATRU-MĂINI”! DACĂ VREI UN ADVERSAR PE MĂSURA TA, NU LUPTA CU UN „PUI-DE-OM”...

... CI, MAI BINE, CU RAHANI

... ȘI ATUNCI, FIUL LUI CRAŌ ÎNCREMENI DE UIMIRE...

BĂTUȚUL DE BAMBUS TRĂSNI GORILA CARE SE DĂDU ÎNPOI SUB PLOAIA DE LOVITURI ȘI PREFERĂ SĂ SE INDEPĂRTEZE...

GRREEEK!!

L-AI SCĂPAT DE MAGANG DE BESTIA CU „PATRU-MĂINI”, „OKULE-MARE”! MAGANG ÎȚI MULȚUMEȘTE!

OH!!

CEL CARE IEȘEA DIN CRĂPĂTURĂ NU ERA
UN „PUI-DE-OM”, CI UN „OM-MIC”!

EȘTI APROAPE LA
FEL DE MARE ȘI DE
PUTERNIC CA MAMA!

???



AI MEI TE VOR PRIMI CU
BUCURIE! VINO, FRATE...
VINO CU MINE...

CUPRINS DE ADMIRAȚIE ȘI
DE RECUNOȘTINȚĂ, PIGNEUL
ÎL DUCEA PE RAHAN SPRE
IERBURILE ÎNALTE ALE SAYANEI...



NU TREBUIA SĂ MĂ
AVENTUREZ SINGUR
PE TERITORIUL ACELI
„PATRU-MĂINI”!
CÂND MI-A RUPT
ARCUL, AM CREZUT
CĂ SUNT PIERDUT!

IERBURILE ÎNALTE Î ÎNGREUNAU
ÎNĂINTAREA LUI MAGANG...

... AȘA CĂ RAHAN ÎL RIDICĂ
PE UMERII SĂI...



ȚI MULȚUMESC, FRATE!
MAMA NE MAI DUCE
AȘA DIN CÂND ÎN CÂND!
MAMA E PUTEREA...
DAR, MAI ALES,
„OCHIUL
TRIBULUI”!...

???



ACEST „OM-MARE” L-A SALVAT PE
MAGANG ȘI SĂ STEA LA NOI CÂT VREA!

AJUNSERĂ ÎNTR-UN
SAT CU COLIBE MICI,
DOMINATE DE O
COLIBĂ FOARTE ÎNALTĂ
ȘI FOARTE MARE.



TOT TRIBUL VENIT ÎN
FRIGĂ ÎL PRIMEA CU
STRIGĂTE DE BUCURIE
PE FIUL LUI CRAO,
CÂND RĂSUȘĂ O VOCE
PUTERNICĂ...

TRIBUL NU POATE AVEA ALT
APĂRĂTOR ÎN AFARĂ DE MAMA!
STRĂINUL CU „PĂRUL-DE-FOC”
SĂ-ȘI VADĂ DE DRUMII!

BĂRBATUL CARE
TOCMAI IEȘISE DIN
COLIBA CEA MARE
ERA CU UN CAP
MAI ÎNALT DECÂT
RAHAN!

TRIBUL TREBUIE
SĂ-L IZGONEASCĂ
NUNTADECĂT PE
STRĂINUL CU „PĂRUL-
DE-FOC”!

AR FI NEDREPT, MAMAŌI RAHAN
MI-A SALVAT VIAȚAI MERITĂ
PRIETENIA NOASTRĂ ȘI DREPTUL
SĂ STEA CU NOI!



FACEȚI CE VREȚI, „OAMENI-
MICI”! DAR, DACĂ RAHAN
RĂMÂNE, MAMAŌ NU O SĂ VĂ
MAI AJUTE NICIODATĂ! NU O SĂ
MAI FIE „OCHIUL TRIBULUI”!



MAMAŌ PARE FOARTE
SUPĂRĂTI...
DAR DE CE ÎȘI
SPUNE „OCHIUL
TRIBULUI”?

SUNT LUNI ÎNTREGI DE
CÂND MAMAŌ TRĂIEȘTE
PRINTRE NOI...

LURIAȘUL INTRĂ MÂNIOS ÎNAPOI, ÎN COLIBA LUI.

... L-AM GĂSIT ÎNTR-O ZI, ÎN PĂDURE.
ERA GRAY RĂNIT. MAI AVEA PUȚIN
ȘI AJUNGEA PE...

... „TĂRĂMUL
UMBRELOR”...



... DAR AM REUȘIT
SĂ-L ÎNGRIJIM ȘI SĂ-
VINDECĂM. DIN ZILUA
ACEEA NE E
RECUOSCĂTOR ȘI NE
AJUTĂ TRIBUL!



... AJUTORUL LUI NE E DE
PREȚ MAI ALES LA VÂNĂTOARE.
CĂCI, DE LA ÎNĂLȚIMEA LUI, VEDE
MAI DEPARTE DECÂT NOI!...
E „OCHIUL
TRIBULUI”!

ÎN NOAPȚEA ACEEA, FIUL
LUI CRAO ÎNCERCĂ SĂ
VORBEASCĂ CU URIAȘUL...

PARI BUN ȘI DEVOTAT, MAMA.
DE CE-L URĂȘTI PE RAHAN?

IESIDE TIC, PĂR-DE-FOC!

POATE SĂ YADĂ ANIMALELE DE LA DISTANȚĂ ȘI
SĂ NE SPUNĂ UNDE SUNTI! POATE SĂ NE ANUNȚE CÂND
SE APROPIE O PRIMEJDIE! O SĂ
YEZI MÂINE CÂT DE ÎNSEMNAT
E MAMAȘO PENTRU NOI!

PE MINE M-AU ALES
„DUHURILE” CA SĂ-I APĂR
PE „OAMENII-MICI”...

MAMAȘO E RESPECTAT
ȘI IUBIT DE TRIB...
VREA SĂ SE BUCURE
SINGUR DE PRIETENIA
„OAMENILOR-MICI”...

NUMAI PE MINE!

... E FURIOS, CĂCI CREDE CĂ
RAHAN ÎI POATE FI POTRIVNIC!

RAHAN NU REUȘI SĂ-L
ÎNDUPLECE PE URIAȘ...

EI AȘI... PÂNĂ
MÂINE, SIGUR O
SĂ-I TRECĂ FURIA!

ÎNCĂ DIN ZORI, PIGMEI
ERAU GATA DE
VÂNĂTOARE...

TE AȘTEPTĂM,
MAMAO!

MAMAO NU VREA SĂ
MERGĂ CU VOI LA
VÂNĂTOARE!

... MAMAO N-O SĂ VĂ
ÎNSOȚEASCĂ DECÂT DACĂ-L
OMORĂȚI PE RAHANII!

ÎMBUFNAT ȘI
ÎNCRUNTAT, URIAS
STĂTEA ABĂTUT ÎN
SOLIBA LUI...

?!...
NU SE POATE
MAMAO! RAHANII
NE E PRIETEL
ALIAȚ...

FIINDCĂ MAMAO NU VREA
SĂ VĂ AJUTE, O SĂ VĂ
ÎNSOȚEASCĂ RAHAN LA
VÂNĂTOARE!

ÎN SCURTĂ VREME...

ACOLO!...
„COARNE-LUNGI”!!

DE LA ÎNĂLȚIMEA LUI, RAHAN
VĂZUSE, ÎN DEPĂRTARE, O
ANTILOPĂ PE CARE PIGMEII
N-AVEAU CUM...

FIUL LUI CRAO CĂRĂ
ANTILOPĂ GREA
PÂNĂ ÎN SAT...

NU TREBUIA SĂ TE
SUPERI, MAMAO!...
VEZI TU... AM GĂSIT
ALT „OCHI”!

... AFLÂND UNDE E ANIMALUL, „OAMENII-MICI” AU REUȘIT SĂ-L
ÎNCONJOARE FĂRĂ SĂ-I TREZEASCĂ VREO BĂNUIALĂ. SAȚEȚILE
LOR SCURTE FĂCURĂ RESTUL...

IRONIA LUI MAGANG DEZLĂNȚUI FURIA URIAȘULUI...

O SĂ-ȚI CRĂP TEASTA,
„PĂR-DE-FOC”!

NUI SĂ NU
FACI ASTA,
MAMAII



RAHAN SE AȘTEPTA
LA REACȚIA
COLOSULUI...
SE FERI DE
ATAFUL SĂU,
BA MAI MULȚI...

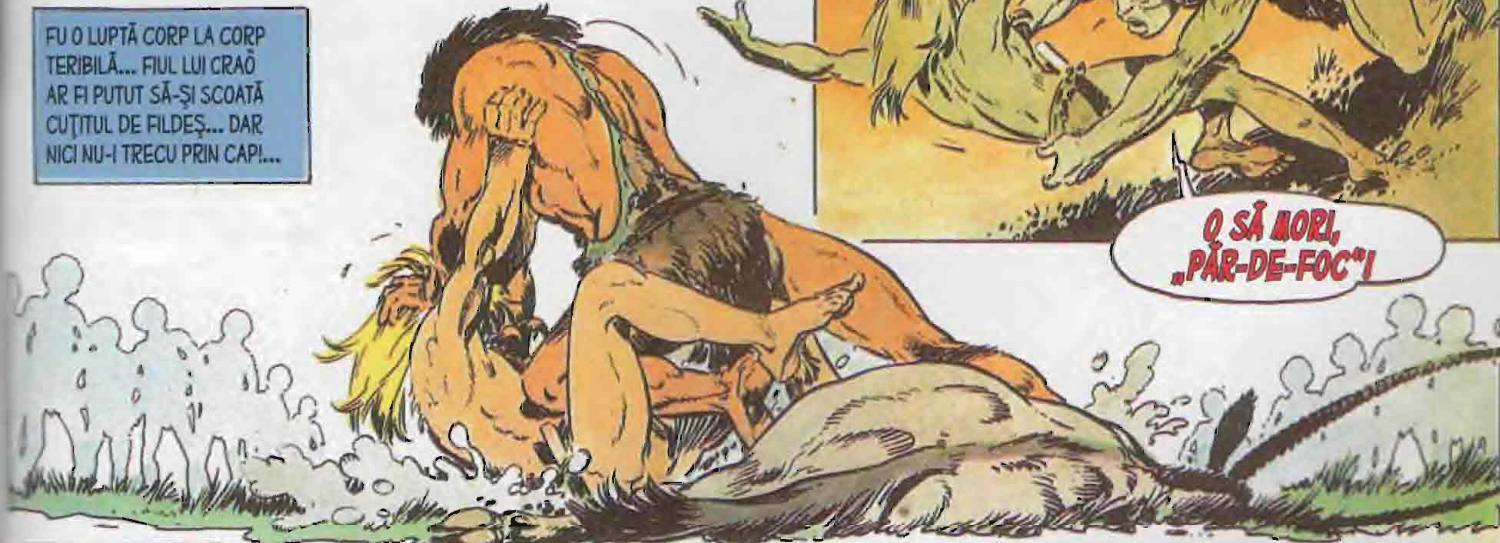


DAR URIAȘUL ERA MAI SPRINTEN DECÂT AR FI CREZUT, LA CÂT ERA DE
MARE... ȘI-L ATACĂ DIN NOU, CU FORȚA UNUI BIVOL...



O SĂ MORI,
„PĂR-DE-FOC”!

FU O LUPTĂ CORP LA CORP
TERIBILĂ... FIUL LUI CRAŢ
AR FI PUTUT SĂ-ȘI SCOATĂ
CUȚIȚUL DE FILDEȘ... DAR
NICI NU-I TRECUT PRIN CAPI...



ȘI DEODATĂ...

OOOHH!!

RAHAN REUȘISE SĂ-I PRINDĂ
CAPUL COLOSULUI ÎNTRE COARNELE
ANTILOPEI!



RAHAN AR PUTEA
SĂ TE TRIMITĂ
PE „TĂRĂMUL
UMBRELOR”,
MAMAOTI...

DAR RAHAN
NU-I OMOARĂ PE
„CEI CE MERG ÎN
PICIOARE”!

RAHAN VREA SĂ ȘTII CĂ NU RĂVNEȘTE LA
LOCUL TĂUI DE ALTFEL, RAHAN YA PĂRĂSI
ACEST ȚINUT CHIAR MĂINE!

COLOSUL PĂREA
SĂ ÎNTELEAGĂ
CĂ SE ÎNȘELASE
ÎN LEGĂTURĂ CU
INTENȚIILE LUI
RAHAN... CHIPUL I
SE LUMINĂ...

ȘI UNDE O SĂ TE DUCI,
„PĂR-DE-FOC”?

RAHAN O SĂ SE DUCĂ
ÎNCOTRO ÎI ARATĂ CUȚIȚUL...
SPRE MUNTII ACEIA! O SĂ
PLECE ÎN ZORI!

DAȚĂ ACEASTĂ DECIZIE
IL ÎNCÂNȚA PE URIAȘ...

... IEA ÎI ÎNTRISTA PE „OAMENII-MICI”,
IMPRESIONAȚI DE FORȚA LUI.

PĂCAT CĂ VĂNĂTORUL
CU „PĂRUL-DE-FOC”
NE PĂRĂSEȘTE!

AR TREBUI SĂ-L RUGĂM SĂ
ZĂRĂNĂ LA NOI

HAA... ȘI HAAO?

UN GÂND ÎNCOLȚEA ÎN MINTILE PIGMEILOR.

UN GÂND CARE
CĂPĂTĂ FORMĂ ÎN
CÂRSUL NOPTII...

ȘI CU RAHAN, ȘI
CU MAMAQ... AR FI
MINUNAT, CĂCI TRIBUL
AR AVEA „DOI OCHI”!!

DAR RAHAN NE-A
SPUS CĂ DESTINUL
LUI E SĂ NEARGĂ DIN
TRIB ÎN TRIB... N-O SĂ
VREA SĂ RĂMÂNĂ!

O SĂ-L OBLIGĂM
SĂ RĂMÂNĂ ORI
DE BUNĂVOIE, ORI
CU FORȚAII

URIAȘUL, CARE AUZISE
ACESTE CUVINTE,
CUȚETA TRIST...

„OAMENII-PITICI” NU MAI
AU ÎNCREDERE ÎN MAMAQ!
NU MĂ MAI POT SUPĂRA
PE RAHAN DACĂ-L
OBLIGĂ SĂ RĂMÂNĂ!

CÂND FIUL YRENUMILOR SĂLBA-
TICE SE TREZI ÎN RĂCOAREA
DIMINETII...

!?!

TOT TRIBUL ÎL ÎNCERCUIA
AMENINȚĂTOR!

... CHIAR ȘI MAGANG ÎȘI
ÎNCORDASE ARCEL NIC...

AI MEI AU HOTĂRÂT CĂ
TREBUIE SĂ RĂMÂI CU NOI,
RAHANI NU POT DECÂT SĂ
MĂ SUPUN HOTĂRĂRII LOR!

... DACĂ PRIMEȘTI DE
BUNĂVOIE, VEI FI TRATAT CA MAMAQ, CU
TOT RESPECTUL CUVENIT! VEI FI IUBIT
ȘI PREȚUIT DE
TOȚI! DAR, DACĂ
TE
ÎMPOTRIVEȘTI...



... SAU, DACĂ ÎNCERCI SĂ FUGI, VEI FI UCIS DE CE HOTĂRĂȘTI?

HMM... RAHAN NU ARE DE ALES DECĂT SĂ PRIMEASCĂ



MAMAO, NECĂJIT, IEȘEA DIN COLIBA LUI...

TRIBUL YA AVEA DE ACUM „DOI OCHI”, MAMAO! YA TREBUI SĂ TE ÎMPACI CU PREZENȚA LUI RAHAN! YA TREBUI SĂ DEVII PRIETENUL LUI!



ÎN ZIUA ACEEA, TRIBUL MERSE DIN NOU LA VÂNĂTOARE... TRIST ȘI RESEMNAT, URIAȘUL MERGEA ALĂTURI DE FIUL YREMURILOR SĂLBATICE.

CUM SĂ FUG DE „OAMENII-MICI”? CUM? CUM?



FIUL LUI CRAU NU AVEA NICIO CALE SĂ SCAPĂ DE PIGNEII CARE ÎL SUPRĂVEGHEAU NÉINCETATI... DAR, DEODATĂ...

... RAHAN ȘI URIAȘUL ZĂRIRĂ ÎN DEPĂRTARE UN BIVOL MARE, PE CARE „OAMENII-MICI” NU AVEAU CUM SĂ-L VADĂ.



SE ZĂREȘTE CEVA? YREO PRIMEJDIE?...



NU... NIMIC... SĂ ÎNAINȚĂM!

MAMAO ÎI FĂCUSE, COMPLICE, CU OCHIUL LUI RAHAN. IAR ACESTA ÎNȚELESE. URIAȘUL VOIA SĂ SEMENE PANICĂ ȘI SĂ-L AJUTE SĂ FUGĂ!

???

ȘI, ÎNTR-ADEVĂR, ATUNCI CÂND PIGMEII SE POMENIRĂ FAȚĂ ÎN FAȚĂ CU BIVOLUL MARE, CARE-I ATACA, FURĂ CUPRINȘI DE GROAZĂ!!

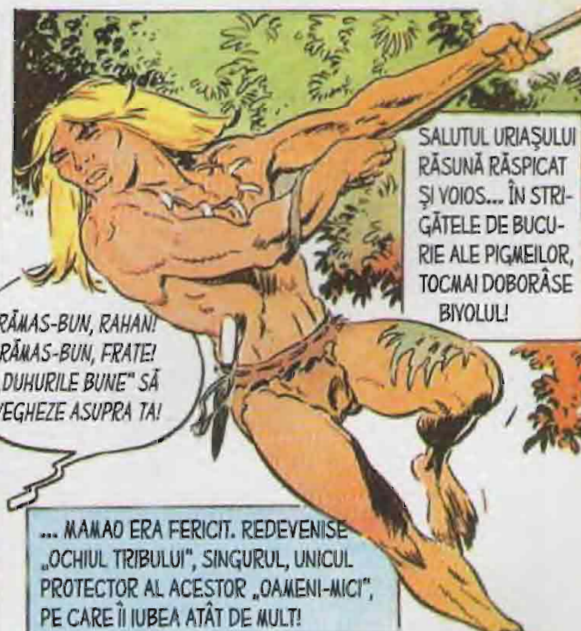
FUGI, RAHANI ACUM AI PRILEJUL, FUGII!

... MĂ OCUP EU DE „DOUĂ-COARNE”!

ÎN VREME CE „OAMENII-MICI” SE ÎMPRĂȘTIAU CARE ÎNCOTRO, COLOSUL REȘPINGEA ATACUL BIVOLULUI.

PROFITÂND DE MOMENTUL DE PANICĂ, FIUL LUI CRAÏ O LUASE LA FUGĂ SPRE PĂDURE... CÂTEVA SĂGETI ZBURARĂ PE LÂNGĂ EL...

... CÂND SE SUI ÎN COPACI... ȘI, DUPĂ O CLIPĂ...



... ERA ÎN AFARA PRIMEJDIEI... ÎN URMA LUI, URIAȘUL LUPTA CU BIVOLUL...

RĂMAS-BUN, „OAMENI-PITICI”!

RĂMAS-BUN, MAMAŌ... ȘI MULȚUMESC!

RĂMAS-BUN, RAHANI RĂMAS-BUN, FRATE! „DUHURILE BUNE” SĂ VEĞHEZE ASUPRA TAI!

... MAMAŌ ERA FERICIT. REDEVENISE „OCHIUL TRIBULUI”, SINGURUL, UNICUL PROTECTOR AL ACESTOR „OAMENI-MICI”, PE CARE ÎI IUBEA ATĂT DE MULT!

SALUTUL URIAȘULUI RĂSUNĂ RĂSPICAT ȘI VOIOS... ÎN STRIGĂTELE DE BUCURIE ALE PIGMEILOR, TOCMAI DOBORĂSE BIVOLUL!

SFÂRȘITUL EPISODULUI

RAHAN

FIUL VREMURILOR SĂLBATICE

STĂVILARUL DEMONULUI

TEXT: R. LÉCUREUX
DESENE: ROMÉRO



NICIODATĂ PÂNĂ ATUNCI NU ÎNFRUN-
TASE FIUL LUI CRAO O FURTUNĂ ATÂT
DE ÎNGROZITOARE... VALURILE CARE
ÎL DUCEAU SPRE INSULĂ L-AR FI
ÎNGHIȚIT DE MULT...

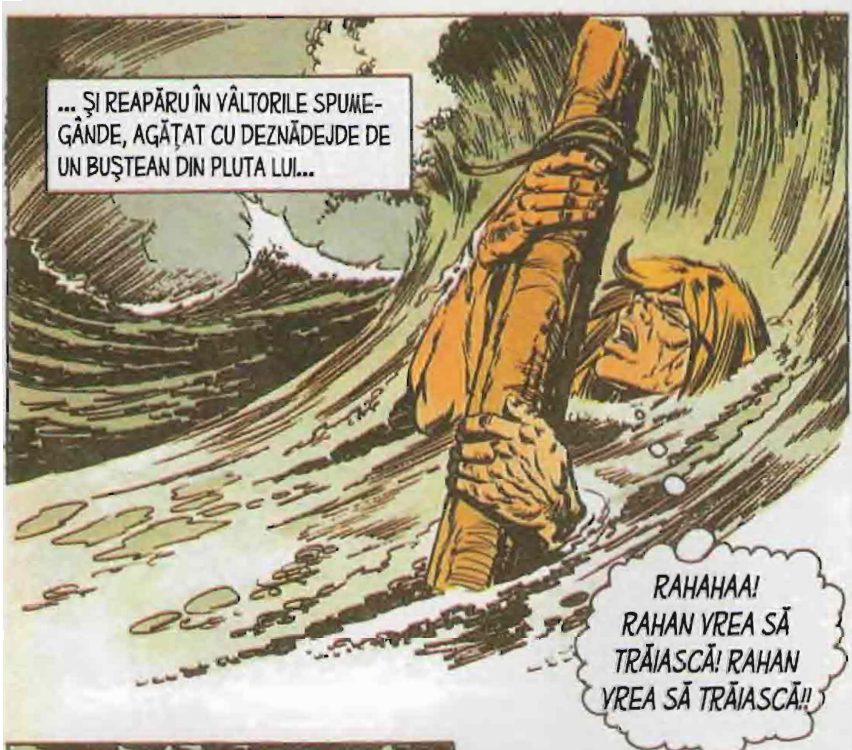
... DACĂ NU S-AR FI AGĂȚAT
DE PLUTA LUI...

... RAHAN YA AJUNGE
PE „TĂRĂMUL
UMBRELOR”! RAHAN
NU YA SCĂPA DE FURIA
„DEȘERTULUI-
DE-APĂ” (*).

IZBITĂ CU O VIOLENȚĂ NEMAI-
POMENITĂ ÎNTR-O STÂNCĂ,
PLUTA I SE FĂCU FĂRÂME! UN
NOU VAL ÎL SCUFUNDĂ...


VRAAAAA! ACC

IAAAAAA!




... ȘI REAPĂRU ÎN VĂLTORILE SPUMEGÂNDE, AGĂȚAT CU DEZNĂDEJDE DE UN BUȘTEAN DIN PLUTA LUI...


RAHAHA!
RAHAN VREA SĂ TRĂIASCĂ!
RAHAN VREA SĂ TRĂIASCĂ!!



UN PERETE DE APĂ SE RIDICĂ ȘI SE PRĂVĂLI NUMADECÂT, ÎNGHIȚINDU-L CU TOT CU BUȘTEAN...




PURTAT DE VÂRTEJ, BUȘTEANUL SE ÎNVÂRTEA. ȘI RAHAN SE ÎNVÂRTEA ODATĂ CU EL... ERA CU NEPUTINȚĂ SĂ RĂMÂNĂ LA SUPRAFAȚĂ...



... RAHAN AR AVEA NEVOIE DE MAI MULȚI BUȘTENI!
OOHHHH!

ȚĂȘNIND DE PE CREASTA UNUI VAL, CA O ȚEPUȘĂ ARUNCATĂ DE UN GIGANT AL APELOR, UN ALT BUȘTEAN ÎN CĂDEA DREPT SPRE EL...



VLADU
FFF

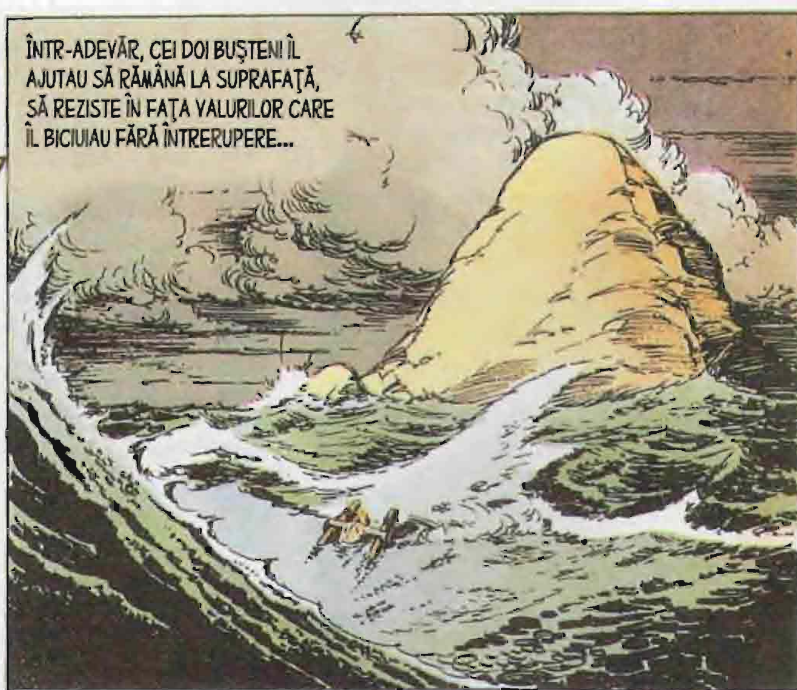
... NIMENI NU YA ȘTI VREODATĂ PRIN CE MINUNE A SCĂPAT RAHAN!

NICI NU REAPĂRU BINE BUȘTEANUL LA SUPRAFAȚĂ, CĂ RAHAN SE ȘI APUCĂ DE EL...

RAAAHAA!

RAHAN ARE ACUM
O ȘANSĂ SĂ SCAPÉ DIN
„DEȘERTUL-DE-APĂ”!
O ȘANSĂ MICĂ!

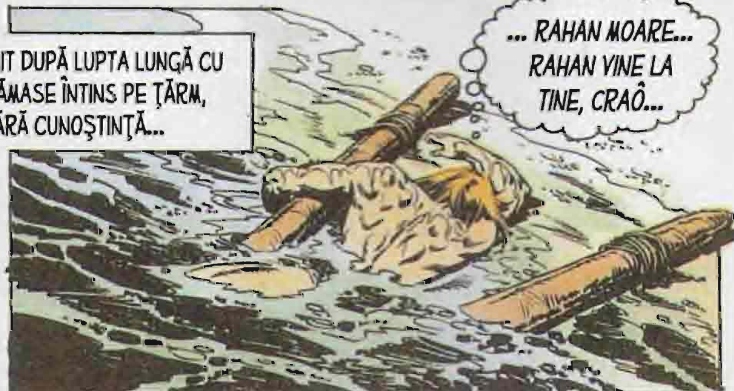
ÎNTR-ADEVĂR, CEI DOI BUȘTENI ÎL
AJUTAU SĂ RĂMÂNĂ LA SUPRAFAȚĂ,
SĂ REZISTE ÎN FAȚA VALURILOR CARE
ÎL BICIUIAU FĂRĂ ÎNTRERUPERE...



UNUL DINTRE ELE ÎL PURTĂ SPRE INSULA
CU MALURI PIEPTIȘE, ÎL AZYĂRLI ÎNTR-UN
GOLFULET... DAR NU ȘTIA CĂ ACEST VAL
ANUNȚA SFĂRȘITUL FURTUNII...

... CĂCI, SLEIT DUPĂ LUPTA LUNGĂ CU
FURTUNA, RĂMASE ÎNTINS PE ȚĂRM,
APROAPE FĂRĂ CUNOȘȚINȚĂ...

... RAHAN MOARE...
RAHAN VINE LA
TINE, CRAO...



ÎN DELIRUL SĂU, YEDENILE SE ÎNLĂN-
ȚUIAU... CEA CU „NOAPTEA TRAGICĂ”,
ÎN CARE FURIA MUNTELUI ALBASTRU
Î NIMICISE PE TOȚI AI LUI...



... CEA CU CRAO CEL ÎNTELEPT,
LĂSĂNDU-I COLIERUL LUI CU CINCI
GHEARE...



... SIMBOLIZEAZĂ CURAJUL,
LOIALTATEA, GENEROZITATEA,
TENACITATEA, ÎNTELEPCIUNEA!...
SĂ LE FII MEREU CREDINCIOS, RAHAN!

... CUȚITUL CU CARE TRECUSE CU BINE PESTE PRI-
MEJDII LA FEL DE NUMEROASE CA FRUNZELE DINTR-UN
COPAC ÎN ANOTIMPUL „FRUNZELOR-VERZI”... (*)



(*) YARA

... REVEDEA NOAPTEA ÎN CARE-I FURASE CĂPETENIEI „TRIBULUI-RĂULUI” MINUNATUL,
NEASEMUITUL CUȚIT DE FILDEȘ...



... „DEȘERTUL-DE-APĂ”
NU L-A ÎNGHIȚIT PE
RAHAN... LUI RAHAN NU-I
SOSISE ÎNCĂ CEASUL SĂ
VINĂ LA TINE, CRAO...



ÎȘI REVENEA ÎNCET ÎN SIMȚIRI, CÂND...

OHHHH...
CE... CE...



COLIERUL DE GHEARE ÎI DISPĂRUSE...
AȘA CUM ÎI DISPĂRUSE ȘI CUȚITUL DE FILDEȘ!

AUZI NIȘTE MURMURE SURDE DINSPRE UN PÂLC DE COCOTIERI...

... CEI CARE I-AU FURAT ARMA LUI RAHAN SE ASCUND SUB ARBORII CU „FRUCTE-DE-LEAN”! (*)



ÎNARMÂNDU-SE CU O TULPINĂ DE BAMBUS SMULSĂ DE FURTUNĂ, SE APROPIE CU GRÎJĂ...

... RAHAN NU YA RENUNȚA NICIODATĂ LA CUȚITUL ȘI LA COLIERUL LUI! IEȘIȚI DE ACOLO, LAȘILOR!



NU TE APROPIA, „PĂR-DE-FOC”! NU TE APROPIA! POFTIM... IA-ȚI LUCRURILE ÎNAPOI!

ARMA DE FILDEȘ ȘI COLIERUL DE GHEARE CĂZURĂ LA PICIOARELE LUI...



... ÎN YREME CE, DE DUPĂ COCOTIERI, APĂRU UN GRUP DE COPII SPERIAȚI...

NOI... NOI... NOI... CREDEAM CĂ AI MURIT! NU NE OMORI, „PĂR-DE-FOC”!



... SUNT RAHAN, FIUL LUI CRAÔ! ȘI RAHAN NU-I OMOARĂ NICIODATĂ PE „CEI CE MERG ÎN PICIOARE”! CU ATÂT MAI PUȚIN PE „PUI-DE-OM”!

ACEȘTI COPII PĂREAU SĂ SE TEAMĂ DE CE ERA MAI RĂU.



... UNDE E TRIBUL VOSTRU?!... CUM AȚI AJUNS PE ACEASTĂ PLAJĂ RETRASĂ, FĂRĂ BĂRCI ȘI FĂRĂ PLUTE?





„CĂPETENIA” ACESTOR COPII, PE NUME HAKA-NU, ÎI POVESTI DESPRE OBICEIUL CIUDAT AL TRIBULUI SĂU... PĂRINȚII, ÎN ACEST TRIB, NU-ȘI CREȘTEAU BĂIEȚII DECÂT PÂNĂ LA VÂRSTA DE ZECE ANI...



... DUPĂ ZECE „PRIMĂVERI”, COPIII ERAU LĂSAȚI DE IZBELIȘTE ȘI TREBUIAU SĂ SUPRĂVIEȚUIASCĂ CU PROPRIILE LOR MIJLOACE...



... ȘI ABIA LA DOUĂZECI DE „PRIMĂVERI” AVEM DREPTUL SĂ NE ALĂTURĂM „BĂTRÂNILOR”!

?!

FIUL LUI CRAÔ ERA ULUIT ȘI INDIGNAT DEOPOTRIVĂ...



RAHAN N-A MAI ÎNTÂLNIT NICIODATĂ UN TRIB CARE SĂ-ȘI ABANDONEZE ASTFEL PROPRII COPII! RAHAN O SĂ VĂ AJUTE SĂ IEȘIȚI DIN ACEASTĂ CAPCANĂ, HAKA-NU!



... RAHAN NU POATE DOAR CU CUȚIȚUL LUI, SĂ DOBOARE DESTUI ARBORI CA SĂ FACĂ O PLUTĂ NOUĂ... DECI NU NE MAI RĂMÂNE DECÂT PERETELE DE STÂNCĂ!

RAHAN ȘTIE CE ARE DE FĂCUT!



FIUL LUI CRAÔ VĂZUSE DEJA CÂTEVA STEIURI PE CARE S-AR FI PUTUT CĂȚĂRA... DAR NICI LA CEL MAI DE JOS NU PUTEA AJUNGE...

DUPĂ PUȚIN TIMP, SUB
PRIVIRILE NEÎNCREZĂTOARE
ALE COPILOR, RAHAN
CIOPLEA UN CĂRLIG
ZDRĂVÂN DE LEAN...

... DACĂ RAHAN
REUȘEȘTE, VA LEGA
LIANA ȘI VĂ VEȚI
PUTEĂ CĂȚĂRA
FĂRĂ NICIO
PRIMEJDIE...



ABIA DUPĂ MAI MULTE
ÎNCERCĂRI, „ANCORA” LUI
GĂSI UN OBSTACOL...



CĂȚĂRAREA ERA
PRIMEJDIOASĂ FIINDCĂ
„ANCORA” SE PUTEA
DESPRINDE ÎN ORICE
CLIPĂ... DE ACEEA,
URCA ÎNCET, FĂRĂ SĂ
ZGÂLTĂIE LIANA.

PERVAZUL DE STÂNCĂ
LA CARE AJUNSE, ÎN
CELE DIN URĂ, ERA
ATĂT DE ÎNGUST ÎNCĂT
ABIA AVEA LOC PE EL...
STRIGĂTELE DE ADMI-
RAȚIE ALE COPILOR
SE ÎNĂLȚAU
DE PE PLAJĂ...



... DAR SE PRESCHIMBARĂ
BRUSC ÎN ȚIPE
DE ÎNGRIJORARE. IAR
FIUL LUI CRAO VĂZU
PROFILĂNDU-SE PE CER
NIȘTE OAMENI CU BOLOYAN
ÎN MĂINI...

NU!...
NU! NU
FACEȚI ASTAI
RAHAN NU VĂ
E DUȘMANI!

ZIANGG...!
VLANGG...!

ZIANG...!!

... SE CLĂTINĂ
SUB LOYITURĂ
ȘI CĂZU ÎN GOL!

ȘI DEODATĂ...

AAAAARRGH!!!

LIPIT DE
STÂNCĂ, NU
PUTEA SCĂPA DE
BOLOVANI CE SE
PRĂVĂLEAU ÎN
JURUL LUI...

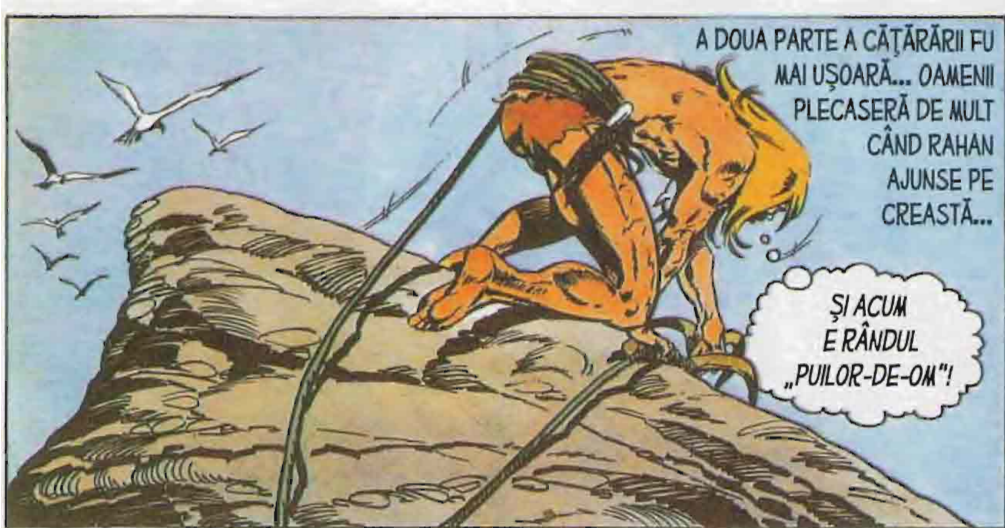
FALEZA PĂREA CĂ SE RĂSTOARNĂ... BĂRBAȚII
ȘI COPIII SE AMESTECAU ÎN VÂRTEJUL CĂDERII...

... DAR O ZDRUNCINĂTURĂ
CUMPLITĂ ÎL OPRİ BRUSC
DIN CĂDERE! LIANA ȚINUSE!
„CÂRLIGUL-DE-LEMN”
DE ASEMENEA!!

OAMENII, CARE-L
URMĂRISERĂ CĂZÂND
ÎN GOL, ÎL VĂZURĂ...
REAPĂRÂND,
AGĂȚÂNDU-SE
DIN NOU DE
PERVAZUL DE
STÂNCĂ! ÎI
APUCĂ SPAIMA!

... VÂNĂTORUL VENIT
DIN „DEȘERTUL-DE-
APĂ” E UN DUHI SĂ
FUGIMI SĂ FUGIMI

RAHAN VINE LA
TINE, CRAȚ!



A DOUA PARTE A CĂȚĂRĂRII FU
MAI UȘOARĂ... OAMENII
PLECASERĂ DE MULT
CÂND RAHAN
AJUNSE PE
CREASTĂ...

ȘI ACUM
E RÂNDUL
„PUIOR-DE-OM”!



UNUL CÂTE UNUL,
COPIII URCARĂ PÂNĂ LA
FIUL LUI CRAO...

... DACĂ NU ERAI TU,
AM FI RĂMAS PRIZONIERI
PE PLAJĂ! O FURTUNĂ MAI
PUTERNICĂ DECÂT CELELALTE
NE-AR FI LUAT CU EA
PÂNĂ LA URMĂ!



MICUL HAKA-NU
PĂREA
TULBURAT...

... EȘTI PRIMUL „BĂTRÂN”
CARE FACE CEVA PENTRU NOI,
„PĂR-DE-FOC”!



HMMM... RAHAN NU E CHIAR AȘA
„BĂTRÂN”, HAKA-NU! NU ARE
DECÂT DE DOUĂ ORI
„PRIMĂVERILE” VOASTRE!



... CEI CARE AU ÎNCERCAT
SĂ TE OMOARE ERAU
DE-AI NOȘTRII... L-AM
RECUNOSCUT PE TATĂL
MEU PENTRE EI
E CĂPETENIA LOR!

EI BINE, RAHAN VA MERGE
SĂ-I SPUNĂ TATĂLȘII TĂU
CE CREDE DESPRE
PRIMIREA LUI!



... ȘI-I VA SPUNE CÂT DE LAȘ ȘI DE
NEDEMN I SE PARE CĂ A LĂSAT ÎN
VOIA SORTII „PUII-DE-OM”!

KANAK O SĂ TE
OMOARE, „PĂR-
DE-FOC”!

... CEI CARE AU VRUT SĂ-L OMOARE
PE RAHAN SUNT MAI NUMEROȘI DECÂT
VALURILE „DEȘERTULUI-DE-APĂ”...
IAR RAHAN ÎNCĂ
TRĂIEȘTE!

FIUL LUI CRAŢ
PLECĂ
ÎNCREZĂTOR...



DUPĂ CE SE LINIȘTISE O
VREME, OCEANUL ERA DIN
NOU AȘITAT...

„DEȘERTUL-DE-APĂ” SE MÂNIE PREA DES! MAI
MULT CA SIGUR, PESCUITUL
PUTINȚĂ!
OHHH...

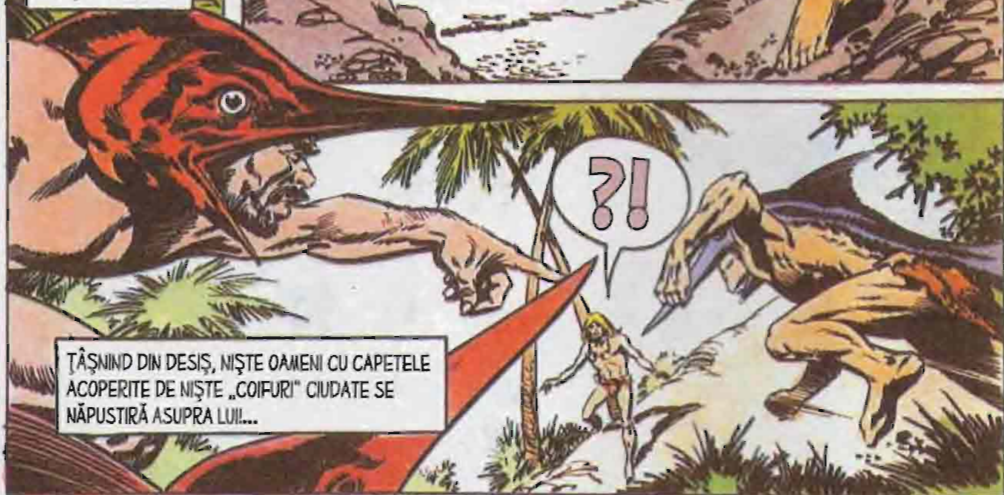


TOCMAI DESCOPERISE UN SAT ASCUNS
ÎNTR-UN GOLFUET...

TRIBUL LUI KANAK! TRI-
BUL CARE-ȘI RESPINGE
PROPRII SĂI COPII!



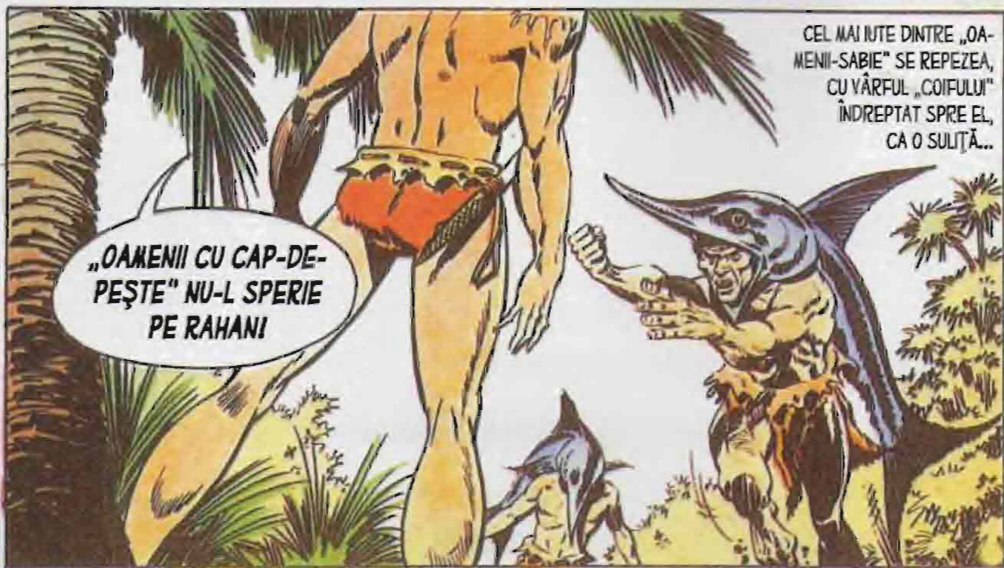
COBORA SPRE
SAT, CÂND...



ȚĂȘNIND DIN DEȘIS, NIȘTE OAMENI CU CAPETELE
ACOPERITE DE NIȘTE „COIFURI” CIUDATE SE
NĂPUȘTIRĂ ASUPRA LUI...

CEL MAI ÎNTE DINTRE „OA-
MENII-SABIE” SE REPEZEA,
CU VĂRFUL „COIFULUI”
ÎNDRAPTAT SPRE EL,
CA O SULTĂ...

„OAMENII CU CAP-DE-
PEȘTE” NU-L SPERIE
PE RAHANI





ZLANGGG...!

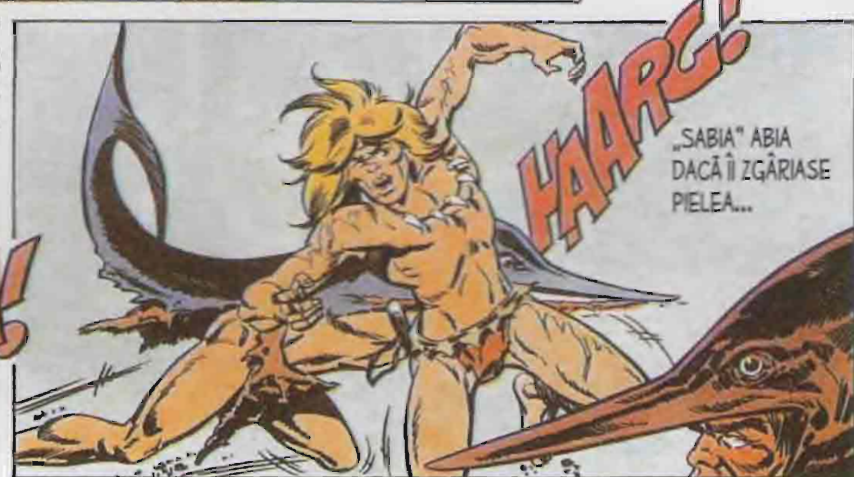
... DAR NU SE PUTEA MĂSURA
CU IUȚEA LA FIULUI LUI CRAÔ!

**HAI HAI
HAI HAI**



FOLOSINDU-SE DE „COIFUL”
CIUDAT, RAHAN ÎL DOBORA
DEJA PE CEL DE-AL DOILEA
ATACATOR...

RAAAHAA!



HAARG!

„SABIA” ABIA
DACĂ ÎI ZGĂRIASE
PIELEA...

E UN VÂNĂTOR VOINIC, IAR
DROGUL NU-L VA ȚINE ADORMIT
PREA MULT TIMP! TREBUIE SĂ-L
DUCEM LA KANAK PÂNĂ NU
SE TREZEȘTE!

FIUL LUI CRAÔ ÎȘI REVENI ÎN SIMȚIRI
ÎN SAT. ERA LEGĂT DE STĂLPILII UNEI
COLIBE ȘI CĂȚIVA PESCARI ÎL PRI-
VEAU CU ÎNGRIJORARE...

... DAR NU SE PUTU FERI DE ATACUL CELUI DE-AL
TREILEA...

... TOTUȘI, SE PRĂBUȘI CA SUB CEA MAI
CUMPLITĂ LOVITURĂ DE MĂCIUCĂ!




?!




KANAK YĂ REPETĂ CĂ
NU AVEȚI DE CE SĂ VĂ
TEMEȚI DE „PĂR-DE-
FOC”! PRIVIȚI...




I-A CURS SÂNGE!
ȘI ȘTIM CĂ
NICIUN DUH
NU ARE SÂNGE!




KANAK ARE DREPTATE! RAHAN
NU E DECĂȚ UN SIMPLU YĂNĂTOR!
FURIA „DEȘERTULUI-DE-APĂ”
L-A ARUNCAT PE PĂMÂNTUL
VOSTRU!



KANAK ARĂȚĂ SPRE TĂIETURA
CARE-I BRĂZDA PIEPTUL
CAPTIVULUI...




CĂPETENIA, UIMITĂ, SE SFĂȚUIA CU VRĂJITORUL TRIBULUI...




CAPTIVUL PARE SINCER!
SĂ-I DĂM DRUMUL?...

NU!

DEMONII NE SUNT DEJA POTRIVNICI ȘI
NU NE VOR IERTA NICIODATĂ DACĂ-L
CRUȚĂM PE CEL CARE LE-A SCĂPAT!
SINGURUL MIJLOC PRIN CARE LE
PUTEM POTOLI FURIA E SĂ
LI-L DĂM PE RAHAN
DREPT OFRANDĂ!




... CÂND ZEUL-SOARE VA RĂSĂRI
DIN „DEȘERTUL-DE-APĂ”, LE VOM
OFERI DEMONILOR VIAȚA LUI
„PĂR-DE-FOC”!



AȘA CUM VĂZUSE DESEORI RAHAN
ÎN ALTE TRIBURI, VRĂJITORUL AVEA
MAI MULTĂ AUTORITATE DECĂȚ
CĂPETENIA...


NU MAI AM CUM SĂ
TE AJUT, „PĂR-DE-
FOC”!... O SĂ MORI LA
RĂSĂRITUL ZEULI-
SOARE!




... NU POT DECÂT SĂ-ȚI DAU
CUȚITUL ÎNAPOI CA SĂ
MERGI DEMN PE „TĂRÂMUL
UMBRELOR”!

SPERANȚA FIULUI LUI CRAÔ
SE STINSE FOARTE REPEDE...

... IAR PESCARII, ADĂPOSTIȚI ÎN
COLIBELE LOR, IMPLORAU MILĂ DE-
MONILOR „DEȘERTULUI-DE-APĂ”...




... CĂCI FELUL ÎN CARE ERA LEGAT
NU-I PERMITEA SĂ APUCE ARMA!
NOAPTEA SE LĂSA PESTE OCEANUL
AȘITAT DE O NOUĂ FURTUNĂ...



OHHHHI ...
RAHAN PESEMNE
CĂ VISEAZĂ!

CĂȚIVA COPII SE NEAU
DIN VIELE...




... AM VĂZUT ȘI AM
AUZIT TOTUL, RAHAN! NU
TE VOM LĂSA PRADĂ
ACESTOR NEBUNI
„BĂTRÂNI”!

DUPĂ O CLIPĂ, LAMA DE FILDEȘ
ȚĂIA LEGĂTURILE...



VRĂJITORUL BAHAA NU-I YA
TRIMITE PE „BĂTRÂNI” PE
URMELE TALE PÂNĂ NU
SE YA LUMINA DE ZII!
AI TIMP SĂ FUGI, „PĂR-
DE-FOC”! FUGI!...



NU, HAYA-NU!... RAHAN NU YA
PĂRĂSI ACEST ȚINUT PÂNĂ NU-I YA
CONVINȚE PE „BĂTRÂNI”
DE PROSTIA LOR!

ATUNCI YINO
DUPĂ NO!!

COPIII ÎL DUSERĂ PE RAHAN ÎNTR-UN
ALT GOLFULEȚ, PRESĂRAT CU BĂRCI
NAUFRAGIATE...

DE FIECARE DATĂ
CÂND IES LA PES-
CUIȚ, „BĂTRÂNII” SE
LOYESC DE „STĂVILA-
RUL DEMONILOR”!

... ȘI, DE FIECARE DATĂ, CÂTEVA BĂRCI
SE RĂSTOARNĂ ȘI SE SCUFUNDĂ!
ALTELE SUNT AZVÂRLITE PE ACEST MAL!...

... DINCOLO DE „STĂVILARUL
DEMONILOR”, „DEȘERTUL-DE-
APĂ” MUSTEȘTE DE PEȘTE! DAR
YAH! BĂRCILE CARE REUȘESC SĂ
TRECĂ DE „BARAJ”...

DACĂ PESCUITUL E ATÂT DE
PRIMEJDIOS, E UN MOTIV ÎN
PLUS CA „BĂTRÂNII” SĂ-ȘI
UNEASCĂ FORȚELE CU
„PUIL-DE-OM”!

NOI AȘA AM VREA, RAHAN!
DAR YRĂJITORUL BAHAA ZICE
CĂ SUNTEM O POVARĂ
PENTRU TRIB ȘI CĂ
TREBUIE SĂ
SUPRAVIEȚUIM
CU PROPRIILE
LOR MIJLOACE!

... SUNT DESEORI LUATE DE UN CURENT
ATÂT DE IUTE ÎNCÂT NU SE MAI ÎNTORC
NICIODATĂ PE „TĂRĂMUL ZEULUI-SOARE”!...



EI BINE, RAHAN O SĂ VĂ ÎNVEȚE SĂ SUPRAVIEȚUIȚI, SĂ ÎNȚINGEȚI „STĂVILARUL DEMONILOR”! O SĂ-I DĂM O LECȚIE ACESTUI BAHAA!



O IDEE ÎNCOLȚEA DEJA ÎN MINTEA FIULUI LUI CRAÔ... SE REVEDEA TRIUMFĂTOR DEASUPRA VALURILOR, ȚINUT LA SUPRAFAȚĂ DE CEI DOI BUȘTENI...



ÎN VREMEA ASTA...

CAPTIVUL A SCĂPAT DIN YINA TA, KANAKI NU TREBUIA SUB NICIUN CHIP SĂ-I DAI CUȚITUL ÎNAPOI!



... ȘI, FIINDCĂ E VINA TA, E DATORIA TA ȘI DOAR A TA SĂ-L GĂSEȘTI ȘI SĂ-L ADUCI ÎNAPOI, ÎN TRIB! YIU SAU MORT!



CĂPETENIA KANAK RĂTĂCI MULTĂ VREME ÎN CĂUTAREA FUGARULUI... SOARELE ERA SUS CÂND AUZI NIȘTE STRIGĂTE DE BUCURIE...



PE ȚĂRM, FIUL LUI CRAÔ ȘI COPILII TREBĂLUIAU DE ZOR ÎN JURUL CELEI MAI CIUDATE BĂRCI!

OH!!!

STRIGĂTELE ÎNCETĂRĂ BRUSC CÂND APĂRU
KANAK CU SULIȚA PREGĂTITĂ DE ATAC...

... TREBUIE SĂ TE
DUC LA TRIB, „PĂR-
DE-FOC”! O SĂ MĂ
URMEZI FĂRĂ SĂ
TE ÎMPOTRIVEȘTI,
ALTFEL...



NU, TATĂ! NU FACE ASTA! RAHAN A NĂSCOCIT
O BARCĂ CU CARE PUTEM TRECE DE „STĂVILA-
RUL DEMONILOR”... PRIVEȘTE!

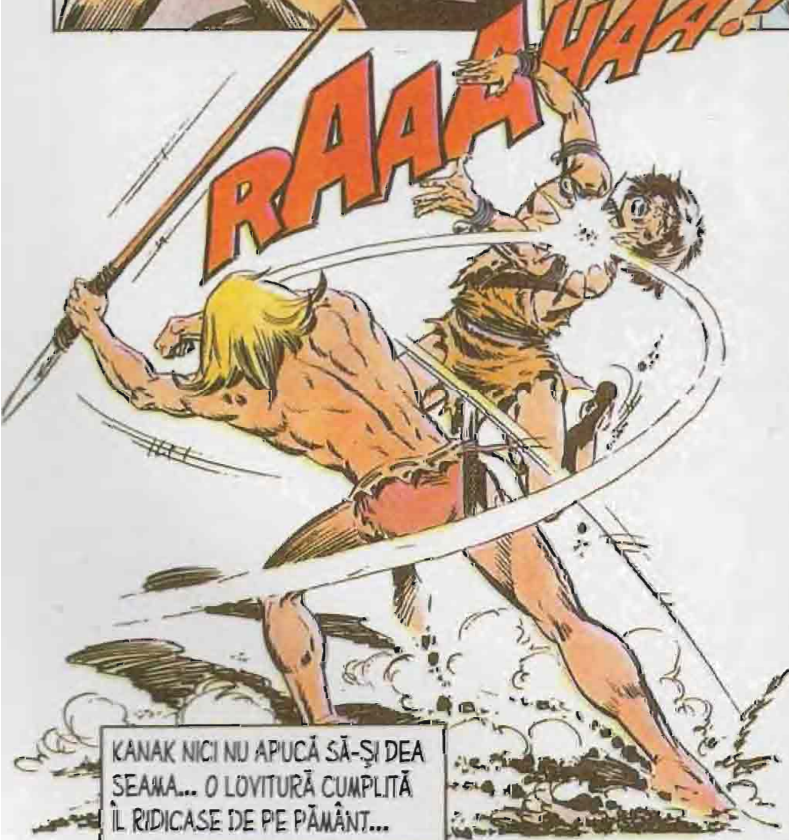


RAHAN NU VA URMA O
CĂPETENIE CARE SE
LASĂ CONDUSĂ DE UN
VRĂJITOR PROȘTI!

ATUNCI, KANAK
TE VA DUCE
MORTI!



RAAAHAAA!!




KANAK NICI NU APUCĂ SĂ-ȘI DEA
SEAMA... O LOVITURĂ CUMPLITĂ
ÎL RIDICASE DE PE PĂMÂNT...

... CÂND ÎȘI REVENI ÎN SIMȚIRI, MALUL SE CLĂTINA ÎN
DEPĂRTARE... PLUTA, ECHILIBRATĂ CU AJUTORUL UNOR
„FLOTOARE” MARI, ALUNECA DE PE UN VAL PE ALTUL...




RAHAN NU-ȚI VREA RĂUL,
TATĂ! RAHAN E UN YĂNĂ-
TOR BUN ȘI CURAJOS!



ȚINEȚI-YĂ BINE,
„PUI-DE-OM”!
ȚINEȚI-YĂ BINE!

AGĂȚAȚI DE BARCA CIUDATĂ,
COPIII ȚIPAU DE BUCURIE...




... CĂCI PLUTA, CARE NU SE PUTEA
SCUFUNDA DATORITĂ „FLOTOARELOR”
EI, TOCMAI TRECUSE CU BINE DE
„STĂVILARUL DEMONILOR”!

DE PE MAL, PESCARII
VĂZUSERĂ TOATĂ
ÎNȚÂMPLEAREA ȘI
STRIGAU: MINUNE!




... DEMONII SE VOR
RĂZBUNA! PLUTA VA FI
LUATĂ DE CURENT!
NU SE VA MAI
ÎNTOARCE NICIODATĂ
LA MAL!

ÎNTR-ADEVĂR, PLUTA ERA DUSĂ SPRE LARG
DE UN CURENT IUTE...



CURAJ, „PUI-DE-
OM”! E VREMEA SĂ
VEDEM DACĂ ȘI
CEALALTĂ IDEE A
LUI RAHAN A FOST
BUNĂ!



INSPIRÂNDU-SE DIN „CÂRLIGUL-DE-
LEMN” CARE-L OPRISE DIN CĂDEREA DE
PE FALEZĂ, FIUL LUI CRAÔ MEȘTERISE,
PESTE NOAPTE, UN OBIECT CIUDAT...

„ANCORA”, GROSOLANĂ, DAR REZISTENTĂ
ȘI CU O ÎNCĂRCĂTURĂ GREĂ, DISPĂRU
ÎN ADÂNC...

RAAAH
HAA!!

AM REUȘIT!
O SĂ PUTEM PESCUI!!!
O SĂ POȚI PESCUI
ȘI TU, KANAK!

... PESEMNE CĂ SE AGĂTASE DE UN
BOLOYAN, CĂCI, ÎN CIUDA CURENTULUI
PUTERNIC, PLUTA SE OPRI ÎN LOC...

MIRAREA CĂPETENIEI KANAK
ERA DE ASEMENEA UIMIT...

CE...
CE...

„PĂR-DE-FOC”
E UN VRĂJITOR MAI
PUTERNIC DECÂT TINE,
BAHAA...

... A TRECUT CU BINE
DE „STĂVILARUL DEMONILOR”!!
A ÎNVINS CURENȚII! I-A DUS PE
„PUII-DE-OM” PE
„LOCUL-CEL-MARE
DE PESCUIT”!

E... E DESTUL PEȘTE PENTRU
TOT TRIBUL PENTRU MAI
MULTE LUNI!

INTR-ADEVĂR, COPIII IZGONIȚI PRINSE-
SERĂ ÎN ZIUA ACEEA O CAPTURĂ MINU-
NATĂ, O CAPTURĂ NEMAIPOMENTĂ...

DA, KANAK... E DESTUL PENTRU TOT
TRIBUL... ȘI PENTRU „BĂTRĂNI”,
ȘI PENTRU „PUII-DE-OM”
DEOPOTRIVĂ!

LA APUS, ODATĂ CU FLUXUL, PLUTA TRECU ÎNAPOI PESTE BARIERA SPUMEGÂNDĂ... AJUNSE LA MAL ÎN STRIGĂTE DE BUCURIE...

„PĂR-DE-FOC”
A ÎNYINS DEMONII!
TRĂIASCĂ „PĂR-
DE-FOC”!

ÎN SCURT TIMP...

DUPĂ DATINĂ, ACEASTĂ CAPTURĂ
LE APARTINE COPILOR ȘI NUMAI LOR!
DAR EI VOR SĂ O ÎMPARTĂ CU NOI ȘI
RAHAN ZICE CĂ AR TREBUI SĂ FACEM
MEREU AȘA!

RAHAN SE ÎMPOTRIVEA
RAREORI DATINILOR
„CELOR CE MERG ÎN
PICIOARE”... DAR NU
PUTEA SĂ NU
O DENUNȚE PE
ACEASTA...

... E O NEDREPTATE ȘI O PROSTIE
SĂ VĂ ȚINEȚI COPILII DEPARTE.
CĂCI TOȚI MEMBRII UNUI TRIB,
„PUI-DE-OM” SAU „BĂTRÂNI”,
SUNT ASEMENEA CRENGILOR
UNUI COPAC!

... DAR NU MAI AVEA CE SĂ FACĂ
ÎMPOTRIVA AUTORITĂȚII PE CARE FIUL
LUI CRAÛ O CĂȘTIGASE DE CURÂND...

RAHAN ÎI VA ÎN-
DUPLICA PE TOȚI
ACEȘTI OAMENI!

VRĂJITORUL BAHAA STĂTEA
DEOPARTE ȘI BOMBĂNEA
SUPĂRAT...

ȘEFUL KANAK ȘI FIUL LUI, HAKA-NU,
UNUL LÂNGĂ ALTUL, ÎMPĂRȚEAU VOIOȘI
PEȘTELE... SIMBOLIZAU PRIMA RUPTU-
RĂ ÎN ACEA DATINĂ NEFASTĂ...

SFÂRȘITUL EPISODULUI

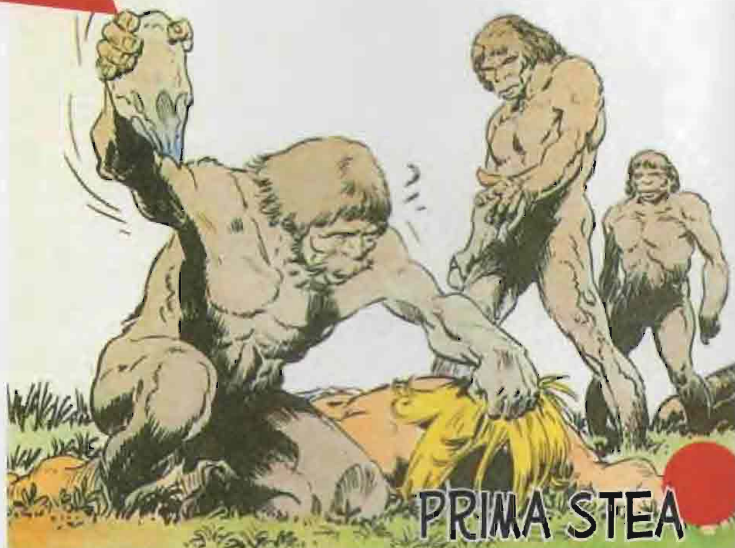
DIN NUMĂRUL URMĂTOR



CAPCANA VRĂJITORILOR

JOC

STĂPÂNUL FIARELOR



PRIMA STEA

 editura
Adevărul
holding

S.C. Adevărul Holding S.R.L.
Str. Fabrica de Glucoză nr. 21, sector 2, București
Director general: Peter L. Imre
Director general adjunct: Andrei Ștefan

Divizia CARTE

Director: Grigore Cartianu
Director executiv: Carmen Dincă
Director editorial: Daniel Eberhat
Director proiect: Maria Floricică
Traducere: Ana-Maria Staicu
Redactor: Corina Gădiuță
Tehnoredactare: Monica Hodor, Claudiu Ionescu
Corectură: Ana Trotea

 **GRAHAN**

© Roger Lécureux, Jean-François Lécureux,
André Chéret
ISSN 1842 - 7235
Publicație tipărită la: Infopress Group

Comenzi la:
carte@adevarul.ro; www.adevarulshop.ro
Telefon: 021.407.76.38, 021.407.76.51;
Fax: 021.407.76.42

adevărul
ghop

www.adevarulshop.ro



Comandă online
cărțile,
muzica
și filmele preferate



În drumurile lui pline de peripeții și pericole, fiul lui Craô a aflat că „cei ce merg în picioare” se conduc adesea după legi stranii și nu se rup cu una, cu două de datinile împământenite. Din fericire, Rahan are întotdeauna răbdarea de a-i asculta pe frații lui și de a-i convinge că mersul lumii este înainte și că uneori trecutul trebuie să rămână trecut.